

City Research Online

City, University of London Institutional Repository

Citation: Bianchi, L., Bianchi, M. S., Forini, V., Leder, B. & Vescovi, E. (2016). Green-Schwarz superstring on the lattice. Journal of High Energy Physics, 2016(7), 14. doi: 10.1007/jhep07(2016)014

This is the accepted version of the paper.

This version of the publication may differ from the final published version.

Permanent repository link: https://openaccess.city.ac.uk/id/eprint/19711/

Link to published version: https://doi.org/10.1007/jhep07(2016)014

Copyright: City Research Online aims to make research outputs of City, University of London available to a wider audience. Copyright and Moral Rights remain with the author(s) and/or copyright holders. URLs from City Research Online may be freely distributed and linked to.

Reuse: Copies of full items can be used for personal research or study, educational, or not-for-profit purposes without prior permission or charge. Provided that the authors, title and full bibliographic details are credited, a hyperlink and/or URL is given for the original metadata page and the content is not changed in any way.

City Research Online: http://openaccess.city.ac.uk/ publications@city.ac.uk/

Green-Schwarz superstring on the lattice

L. Bianchi^{a,b,1}, M. S. Bianchi^{c,2}, V. Forini^{a,3}, B. Leder^{a,3}, E. Vescovi^{a,3}

^a Institut für Physik, Humboldt-Universität zu Berlin, IRIS Adlershof, Zum Großen Windkanal 6, 12489 Berlin, Germany

^b II. Institut für Theoretische Physik, Universität Hamburg, Luruper Chaussee 149, 22761 Hamburg, Germany

^c Queen Mary University of London, Mile End Road, London E1 4NS, UK

Abstract

We consider possible discretizations for a gauge-fixed Green-Schwarz action of Type IIB superstring. We use them for measuring the action, from which we extract the cusp anomalous dimension of planar $\mathcal{N}=4$ SYM as derived from AdS/CFT, as well as the mass of the two AdS excitations transverse to the relevant null cusp classical string solution. We perform lattice simulations employing a Rational Hybrid Monte Carlo (RHMC) algorithm and two Wilson-like fermion discretizations, one of which preserves the global SO(6)symmetry of the model. We compare our results with the expected behavior at various values of $g = \frac{\sqrt{\lambda}}{4\pi}$. For both the observables, we find a good agreement for large g, which is the perturbative regime of the sigma-model. For smaller values of g, the expectation value of the action exhibits a deviation compatible with the presence of quadratic divergences. After their non-perturbative subtraction the continuum limit can be taken, and suggests a qualitative agreement with the non-perturbative expectation from AdS/CFT. Furthermore, we detect a phase in the fermion determinant, whose origin we explain, that for small g leads to a sign problem not treatable via standard reweighting. The continuum extrapolations of the observables in the two different discretizations agree within errors, which is strongly suggesting that they lead to the same continuum limit.

Part of the results discussed here were presented earlier in [1].

¹ lorenzo.bianchi@desy.de

² m.s.bianchi@qmul.ac.uk

 $^{^3}$ {valentina.forini,leder,edoardo.vescovi}@physik.hu-berlin.de

Contents

1	Introduction	2
2	The model in the continuum and its linearization	5
3	Discretization	7
4	Simulations, continuum limit and the phase	11
	4.1 The $\langle x x^* \rangle$ correlator	14
	4.2 The cusp action	16
	4.3 The phase	21
5	Conclusions	22
A	The model in the continuum	24
В	Alternative discretization	26

1 Introduction

The maximally supersymmetric and superconformal $\mathcal{N}=4$ super Yang-Mills (SYM) theory is a unique example of non-trivially interacting, four-dimensional gauge theory which is believed to be exactly integrable [2]. A plethora of results, obtained relying on the assumption of an all-loop integrability for this model and exploiting therefore sophisticated Bethe-Ansatz-like techniques, have been confirmed by direct perturbative computations both in gauge theory and in its AdS/CFT dual - the Type IIB, Green-Schwarz string propagating in the maximally supersymmetric background $AdS_5 \times S^5$ supported by a self-dual Ramond-Ramond (RR) five-form flux. Without the assumption of quantum integrability, a restricted class of BPS-protected observables can be computed at finite coupling via supersymmetric localization techniques [3], which are however only defined on the field theory side. The superstring sigma-model, for which integrability is a solid fact only classically, is a complicated, highly non-interacting 2d theory which is under control only perturbatively ⁴.

The natural, genuinely field-theoretical way to investigate the finite-coupling region and in general the non-perturbative realm of a quantum field theory is to discretize the spacetime where the model lives, and proceed with numerical methods for the lattice field theory so defined. A rich and interesting program of putting $\mathcal{N}=4$ SYM on the lattice is being carried out for some years by Catterall et al. [28–30] (see also [31] for a report on further uses of lattice techniques in problems relevant in AdS/CFT). Alternatively, one could discretize the worldsheet spanned by the Green-Schwarz string embedded in $AdS_5 \times S^5$. This much less explored route has been first proposed in [32], where the most studied observable of the

⁴See [4,5] for reviews, [6–14] for studies of the models of interest here and [15–27] for related studies.

AdS/CFT integrable system - the cusp anomaly of $\mathcal{N}=4$ SYM - has been investigated with lattice techniques from the point of view of string theory.

In this paper, we revisit and extend the analysis of [32]. We will therefore discretize the twodimensional worldsheet spanned classically by an open string ending, at the AdS_5 boundary where the four-dimensional field theory lives, on a light-like cusp which is the countour of the dual Wilson loop. The renormalization of the latter is governed by the cusp anomaly f(g), a function of the coupling $g = \frac{\sqrt{\lambda}}{4\pi}$ (λ is the 't Hooft coupling of the AdS/CFT dual gauge theory) ⁵ which in this framework is often simply referred to as "scaling function" ⁶. According to AdS/CFT, any Wilson loop expectation value should be represented by the path integral of an open string ending at the AdS boundary [34, 35], in this case

$$\langle W[C_{\text{cusp}}] \rangle \equiv Z_{\text{cusp}} = \int [D\delta X] [D\delta \Psi] e^{-S_{\text{cusp}}[X_{\text{cl}} + \delta X, \delta \Psi]} = e^{-\Gamma_{\text{eff}}} \equiv e^{-\frac{1}{8}f(g)V_2} . \tag{1.2}$$

Above, $X_{\rm cl} = X_{\rm cl}(t,s)$ - with t, s the temporal and spatial coordinate spanning the string worldsheet - is the classical solution of the string equations of motion describing the world surface of an open string ending on a null cusp [8]. This vacuum, also known as GKP [15] string, is of crucial and persisting importance in AdS/CFT, as holographic dual to several fundamental observables in the gauge theory [36] which can be studied exploting the underlying integrability of the AdS/CFT system (see e.g. [37–39]). $S_{\text{cusp}}[X + \delta X, \delta \Psi]$ is the action for field fluctuations over it – the fields being both bosonic and fermionic string coordinates $X(t,s), \Psi(t,s)$ – and is reported below in equation (2.1) in terms of the effective bosonic and fermionic degrees of freedom remaining after gauge-fixing. Since the fluctuation Lagrangian has constant coefficients, the worldsheet volume $V_2 = \int dtds$ simply factorizes out ⁷ in front of the function of the coupling f(g), as in the last equivalence in (1.2). The scaling function f(q) can be evaluated perturbatively in gauge theory [40] $(q \ll 1)$, and in sigma-model loop expansion [8,15,16] $(g \gg 1)$ as in (2.3) below. Assuming all-order integrability of the spectral problem for the relevant operators and taking a thermodynamic limit of the corresponding asymptotic Bethe Ansatz, an integral equation [41] can be derived which gives f(g) exactly at each value of the coupling, and when expanded in the corresponding regimes gives back (2.3).

Rather than partition functions, in a lattice approach it is natural to study vacuum expec-

$$\langle W[C_{\rm cusp}] \rangle \sim e^{-\Gamma_{\rm cusp} \gamma \ln \frac{\Lambda_{UV}}{\Lambda_{IR}}},$$
 (1.1)

where γ is the large, real parameter related to the geometric angle ϕ of the cusped Wilson loop by $i\gamma = \phi$. The expectation value above is in fact extracted in the large imaginary ϕ limit. The same function f(g) also governs the infrared structure of gluon scattering amplitudes.

⁵In the AdS/CFT context, where the 't Hooft coupling $\lambda \sim g^2$ is used as relevant parameter, the large g region is naturally referred to as "strong coupling" regime. The string worldsheet sigma-model of interest here, for which perturbation theory is a 1/g expansion, is however weakly-coupled at large g.

⁶The "scaling function" f(g) is in fact the coefficient of $\log S$ in the large spin S anomalous dimension Δ of leading twist operators $\Delta = f(g) \log S + \mathcal{O}(\log S/S)$. It equals [33] twice the cusp anomalous dimension Γ_{cusp} of light-like Wilson loops

⁷As mentioned above, f(g) equals twice the coefficient of the logarithmic divergence in (1.1), for which the stringy counterpart should be the infinite two-dimensional worldsheet volume. The further normalization of V_2 with a 1/4 factor follows the convention of [8].

tation values. In simulating the vacuum expectation value of the "cusp" action

$$\langle S_{\text{cusp}} \rangle = \frac{\int [D\delta X][D\delta \Psi] S_{\text{cusp}} e^{-S_{\text{cusp}}}}{\int [D\delta X][D\delta \Psi] e^{-S_{\text{cusp}}}} = -g \frac{d \ln Z_{\text{cusp}}}{dg} \equiv g \frac{V_2}{8} f'(g) , \qquad (1.3)$$

we are therefore supposed to obtain information on the derivative of the scaling function ⁸.

It is important to emphasize that the analysis here carried out is far from being a nonperturbative definition, à la Wilson lattice-QCD, of the Green-Schwarz worldsheet string model. For this purpose one should work with a Lagrangian which is invariant under the local symmetries - bosonic diffeomorphisms and κ -symmetry - of the model, while below we will make use of an action which fixes them all. There is however a number of reasons which make this model interesting for lattice investigations, within and hopefully beyond the community interested in holographic models. If the aim is a test of holography and integrability, it is obviously computationally cheaper to use a two-dimensional grid, rather than a four-dimensional one, where no gauge degrees of freedom are present and all fields are assigned to sites - indeed, only scalar fields (some of which anticommuting) appear in $S_{\text{cusp.}}$ Also, although we are dealing with superstrings, there is here no subtlety involved with putting supersymmetry on the lattice, both because of the Green-Schwarz formulation of the action (with supersymmetry only manifest in the target space) 9 and because κ -symmetry is gaugefixed. As computational playground this is an interesting one on its own, allowing in principle for explicit investigations/improvements of algorithms: a highly-nontrivial two-dimensional model with four-fermion interactions, for which relevant observables have not only, through AdS/CFT, an explicit analytic strong coupling expansion – the perturbative series in the dual gauge theory – but also, through AdS/CFT and the assumption of integrability, an explicit numerical prediction at all couplings. In general, one merit of the analysis initiated in [32] and that we readdress here is to explore another route via which lattice simulations could become a potentially efficient tool in numerical holography (see also [32] for a discussion on further examples of interesting observables that could be investigated this way).

The paper proceeds as follows. In Section 2 we describe in the continuum the model and the linearization of its quartic fermionic interactions [32]. In Section 3 we present the SO(6)-preserving Wilson-like discretization adopted for the simulations shown in the main body. In Section 4, after commenting on the way we perform the continuum limit, we show the result of our measurements for the correlator of two bosonic fields (the AdS lagrangean excitations transverse to the classical string solution), for the expectation value of the action (1.3), and for a complex phase implicit in the linearization. Conclusions are drawn in Section 5. Details of the model in the continuum and on an alternative discretization used are collected in Appendices A and B respectively.

⁸Here our analysis is different from the one in [32]. In particular, $\langle S \rangle \sim \frac{f(g)}{V_2/2}$ only when f(g) is linear in g, which happens as from (2.3) for large g.

⁹In perturbation theory, both in the continuum and on the lattice, one can however observe an effective two-dimensional supersymmetry spontaneously broken by the classical solution. This ensures a non-vanishing, finite (due to mass - squared sum rule) vacuum energy.

2 The model in the continuum and its linearization

In the continuum, the $AdS_5 \times S^5$ superstring "cusp" action, which describes quantum fluctuations above the null cusp background can be written after Wick-rotation as [8]

$$S_{\text{cusp}} = g \int dt ds \mathcal{L}_{\text{cusp}}$$

$$\mathcal{L}_{\text{cusp}} = |\partial_t x + \frac{1}{2}x|^2 + \frac{1}{z^4} |\partial_s x - \frac{1}{2}x|^2 + \left(\partial_t z^M + \frac{1}{2}z^M + \frac{i}{z^2} z_N \eta_i \left(\rho^{MN}\right)^i_j \eta^j\right)^2 + \frac{1}{z^4} \left(\partial_s z^M - \frac{1}{2}z^M\right)^2 + i \left(\theta^i \partial_t \theta_i + \eta^i \partial_t \eta_i + \theta_i \partial_t \theta^i + e \eta_i \partial_t \eta^i\right) - \frac{1}{z^2} \left(\eta^i \eta_i\right)^2$$

$$+2i \left[\frac{1}{z^3} z^M \eta^i \left(\rho^M\right)_{ij} \left(\partial_s \theta^j - \frac{1}{2}\theta^j - \frac{i}{z} \eta^j \left(\partial_s x - \frac{1}{2}x\right)\right) + \frac{1}{z^3} z^M \eta_i (\rho^{\dagger}_M)^{ij} \left(\partial_s \theta_j - \frac{1}{2}\theta_j + \frac{i}{z} \eta_j \left(\partial_s x - \frac{1}{2}x\right)^*\right)\right]$$

Above, x, x^* are the two bosonic AdS_5 (coordinate) fields transverse to the AdS_3 subspace of the classical solution. Together with z^M ($M=1,\cdots,6$) ($z=\sqrt{z_Mz^M}$), they are the bosonic coordinates of the $AdS_5 \times S^5$ background in Poincaré parametrization remaining after fixing a "AdS light-cone gauge" [42,43]. In Appendix A we briefly review the steps leading to the action (2.1). The fields $\theta_i, \eta_i, i=1,2,3,4$ are 4+4 complex anticommuting variables for which $\theta^i=(\theta_i)^\dagger, \ \eta^i=(\eta_i)^\dagger$. They transform in the fundamental representation of the SU(4) R-symmetry and do not carry (Lorentz) spinor indices. The matrices ρ^M_{ij} are the off-diagonal blocks of SO(6) Dirac matrices γ^M in the chiral representation

$$\gamma^M \equiv \begin{pmatrix} 0 & \rho_M^{\dagger} \\ \rho^M & 0 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 0 & (\rho^M)^{ij} \\ (\rho^M)_{ij} & 0 \end{pmatrix}$$
 (2.2)

The two off-diagonal blocks, carrying upper and lower indices respectively, are related by $(\rho^M)^{ij} = -(\rho^M_{ij})^* \equiv (\rho^M_{ji})^*$, so that indeed the block with upper indices, denoted $(\rho^\dagger_M)^{ij}$, is the conjugate transpose of the block with lower indices. $(\rho^{MN})_i{}^j = (\rho^{[M}\rho^{\dagger N]})_i{}^j$ and $(\rho^{MN})_i{}^i = (\rho^{\dagger [M}\rho^{N]})_i{}^i$ are the SO(6) generators.

In the action (2.1), as standard in the literature, the light-cone momentum has been consistently set to the unitary value, $p^+ = 1$. Clearly, in the perspective adopted here it is crucial to keep track of dimensionful quantities, which are in principle subject to renormalization. In the following we will make explicit the presence of one massive parameter, defined as m, as well as its dimensionless counterpart M = a m. The latter and the (dimensionless) g are the only "bare" parameters characterizing the model in the continuum.

In (2.1), local bosonic (diffeomorphism) and fermionic (κ -) symmetries originally present in the Type IIB superstring action on $AdS_5 \times S^5$ [44] have been fixed in a "AdS light-cone gauge" [42, 43]. On the other hand two important global symmetries are explicitly realized. The first one is the $SU(4) \sim SO(6)$ symmetry originating from the isometries of S^5 , which is unaffected by the gauge fixing. Under this symmetry the fields z^M change in the **6** representation (vector representation), the fermions $\{\eta_i, \theta_i\}$ and $\{\eta^i, \theta^i\}$ transform in the **4** and $\bar{\bf 4}$ (fundamental and anti-fundamental) respectively, whereas the fields x and x^* are simply neutral. The second global symmetry is a $SO(2) \sim U(1)$ arising from the rotational symmetry in the two AdS_5 directions orthogonal to AdS_3 (i.e. transverse to the classical solution) and therefore, contrary to the previous case, the fields x and x^* are charged (with

charges 1 and -1 respectively) while the z^M are neutral. The invariance of the action simply requires the fermions η_i and θ^i to have charge $\frac{1}{2}$ and consequently η^i and θ_i acquire charge $-\frac{1}{2}$. An optimal discretization should preserve the full global symmetry of the model. In Section 3 we will see that in the case of the SO(2) symmetry this is not possible.

With the action (2.1) one can directly proceed to the perturbative evaluation of the effective action in (1.2), as done in [8] up to two loops in sigma-model perturbation theory, obtaining for the cusp anomaly (K is the Catalan constant)

$$f(g) = 4g \left(1 - \frac{3\log 2}{4\pi g} - \frac{K}{16\pi^2 g^2} + \mathcal{O}(g^{-3}) \right). \tag{2.3}$$

Furthermore, with the same action it is possible to study perturbatively the (non-relativistic) dispersion relation for the field excitations over the classical string surface. For example, the corrections to the masses of the bosonic fields x, x^* in (2.1) (defined as the values of energy at vanishing momentum) read [9]

$$m_x^2(g) = \frac{m^2}{2} \left(1 - \frac{1}{8g} + \mathcal{O}(g^{-2}) \right) ,$$
 (2.4)

where, as mentioned above, we restored the dimensionful parameter m. Both (2.3) and (2.4) are results obtained in a dimensional regularization scheme in which power divergent contributions are set to zero. In what follows, we will compute the lattice correlators of the fields x, x^* so to study whether our discretization changes the renormalization pattern above.

While the bosonic part of (2.1) can be easily discretized and simulated, Graßmann-odd fields are either ignored (quenched approximation) or formally integrated out, letting their determinant become part - via exponentiation in terms of pseudofermions, see (2.9) below - of the Boltzmann weight of each configuration in the statistical ensemble. In the case of higher-order fermionic interactions – as in (2.1), where they are at most quartic – this is possible via the introduction of auxiliary fields realizing a linearization. Following [32], one introduces 7 auxiliary fields, one scalar ϕ and a SO(6) vector field ϕ_M , with the following Hubbard-Stratonovich transformation

$$\exp\left\{-g\int dt ds \left[-\frac{1}{z^{2}} \left(\eta^{i} \eta_{i}\right)^{2} + \left(\frac{i}{z^{2}} z_{N} \eta_{i} \rho^{MN^{i}}_{j} \eta^{j}\right)^{2}\right]\right\}$$

$$\sim \int D\phi D\phi^{M} \exp\left\{-g\int dt ds \left[\frac{1}{2} \phi^{2} + \frac{\sqrt{2}}{z} \phi \eta^{2} + \frac{1}{2} (\phi_{M})^{2} - i \frac{\sqrt{2}}{z^{2}} \phi^{M} \left(\frac{i}{z^{2}} z_{N} \eta_{i} \rho^{MN^{i}}_{j} \eta^{j}\right)\right]\right\}.$$
(2.5)

Above, in the second line we have written the Lagrangian for ϕ^M so to emphasize that it has an imaginary part. Indeed, the bilinear form in round brackets is hermitian

$$\left(i \, \eta_i \rho^{MN^i}{}_j \eta^j \right)^{\dagger} = -i (\eta^j)^{\dagger} (\rho^{MN^i}{}_j)^* (\eta_i)^{\dagger} = -i \eta_j \, \rho^{MN}{}_i{}^j \, \eta^i = i \eta_j \, \rho^{MN^j}{}_i \, \eta^i \,,$$
 (2.6)

as follows from the properties of the SO(6) generators (A.13). Since the auxiliary vector field ϕ^M has real support, the Yukawa-term for it sets a priori a phase problem ¹⁰, the only

¹⁰ In other words, the second quartic interaction in (2.5) is the square of an hermitian object and comes in the exponential as a "repulsive" potential. This has the final effect of an imaginary part in the auxiliary Lagrangian, precisely as the ibx in $e^{-\frac{b^2}{4a}} \sim \int dx \, e^{-ax^2+ibx}$, with $b \in \mathbb{R}$.

question being whether the latter is treatable via standard reweighting. Below we will see that this is not the case for small values of g, suggesting that a different setting (alternative linearization) should be provided to explore the full nonperturbative region.

After the transformation (2.5), the Lagrangian reads

$$\mathcal{L} = \left| \partial_t x + \frac{m}{2} x \right|^2 + \frac{1}{z^4} \left| \partial_s x - \frac{m}{2} x \right|^2 + \left(\partial_t z^M + \frac{m}{2} z^M \right)^2 + \frac{1}{z^4} (\partial_s z^M - \frac{m}{2} z^M)^2 + \frac{1}{2} \phi^2 + \frac{1}{2} (\phi_M)^2 + \psi^T O_F \psi ,$$
(2.7)

with $\psi \equiv (\theta^i, \theta_i, \eta^i, \eta_i)$ and

$$O_{F} = \begin{pmatrix} 0 & i\partial_{t} & -\mathrm{i}\rho^{M} \left(\partial_{s} + \frac{m}{2}\right) \frac{z^{M}}{z^{3}} & 0 \\ \mathrm{i}\partial_{t} & 0 & 0 & -\mathrm{i}\rho_{M}^{\dagger} \left(\partial_{s} + \frac{m}{2}\right) \frac{z^{M}}{z^{3}} \\ \mathrm{i}\frac{z^{M}}{z^{3}}\rho^{M} \left(\partial_{s} - \frac{m}{2}\right) & 0 & 2\frac{z^{M}}{z^{4}}\rho^{M} \left(\partial_{s}x - m\frac{x}{2}\right) & i\partial_{t} - A^{T} \\ 0 & \mathrm{i}\frac{z^{M}}{z^{3}}\rho_{M}^{\dagger} \left(\partial_{s} - \frac{m}{2}\right) & \mathrm{i}\partial_{t} + A & -2\frac{z^{M}}{z^{4}}\rho_{M}^{\dagger} \left(\partial_{s}x^{*} - m\frac{x}{2}^{*}\right) \end{pmatrix}$$

$$A = \frac{1}{\sqrt{2}z^{2}}\phi_{M}\rho^{MN}z_{N} - \frac{1}{\sqrt{2}z}\phi + \mathrm{i}\frac{z_{N}}{z^{2}}\rho^{MN}\partial_{t}z^{M} . \tag{2.8}$$

Notice that (2.7) and the integration measure involve only the field ψ and not its complex conjugate ¹¹, thus formally integrating out generates a Pfaffian Pf O_F rather than a determinant. In order to enter the Boltzmann weight and thus be interpreted as a probability, Pf O_F should be positive definite. For this reason, we proceed as in [32]

$$\int \!\! D\Psi \ e^{-\int dt ds \, \Psi^T O_F \Psi} = \text{Pf} \, O_F \equiv (\det O_F \, O_F^{\dagger})^{\frac{1}{4}} = \int \!\! D\xi D\bar{\xi} \, e^{-\int dt ds \, \bar{\xi} (O_F O_F^{\dagger})^{-\frac{1}{4}} \xi} \ , \quad (2.9)$$

where the second equivalence obviously ignores potential phases or anomalies.

3 Discretization

In order to investigate the lattice model corresponding to (2.7), we introduce a two-dimensional grid with lattice spacing a. We assign the values of the discretised (scalar) fields to each lattice site, with periodic boundary conditions for all the fields except for antiperiodic temporal boundary conditions in the case of fermions. The discrete approximation of continuum derivatives are finite difference operators defined on the lattice. While this works well for the bosonic sector, a Wilson-like lattice operator must be introduced such that fermion doublers are suppressed. Due to the rather non-trivial structure of the Dirac-like operator in (2.8) there are in principle many possible ways of introducing a Wilson-like operator. An optimal discretization should preserve all the symmetries of the continuum action and should lead to lattice perturbative calculations reproducing, in the $a \to 0$ limit, the continuum behavior (2.3). Furthermore, in order not to prevent Montecarlo simulations the discretization should

¹¹The vector ψ in (2.7) collects the 8 complex θ and η in a formally "redundant" way which includes both the fields and their complex conjugates. Explicitating real and imaginary parts of θ , η , it is easy to see that the fermionic contribution coming from this 16×16 complex operator O_F is then the one of 16 real anti-commuting degrees of freedom.

not induce complex phases in the fermionic determinant – here, no complex phase should be added to the one already implicit in the Hubbard-Stratonovich procedure adopted. We will find that it is not possible to satisfy all these requirements and therefore we choose to give up the global U(1) symmetry. Let us discuss the procedure in details. For simplicity we start with the continuum model (reviewed in Appendix A) and we denote with u^M a particular SO(6) direction (i.e. such that $u^M u_M = 1$) defining the vacuum around which we expand the operator (2.8) perturbatively (as an example, in (A.9) $u^M = (0,0,0,0,0,1)$ has been chosen). The free, kinetic part of the fermionic operator (2.8) in Fourier transform reads

$$K_{F} = \begin{pmatrix} 0 & -p_{0}\mathbb{1} & (p_{1} - i\frac{m}{2})\rho^{M}u_{M} & 0\\ -p_{0}\mathbb{1} & 0 & 0 & (p_{1} - i\frac{m}{2})\rho^{\dagger}_{M}u^{M}\\ -(p_{1} + i\frac{m}{2})\rho^{M}u_{M} & 0 & 0 & -p_{0}\mathbb{1}\\ 0 & -(p_{1} + i\frac{m}{2})\rho^{\dagger}_{M}u^{M} & -p_{0}\mathbb{1} & 0 \end{pmatrix},$$
(3.1)

and to compute its determinant one can use the block matrix identity

$$\det K_F = \det \begin{pmatrix} K_1 & K_2 \\ K_3 & K_4 \end{pmatrix} = \det(K_1) \det(K_4 - K_3 K_1^{-1} K_2) = \det(K_4) \det(K_1 - K_2 K_4^{-1} K_3)$$
(3.2)

The simplicity of the matrix $K_3K_1^{-1}K_2$ (or, equivalently $K_2K_4^{-1}K_3$)

$$K_3 K_1^{-1} K_2 = \begin{pmatrix} 0 & -\frac{i(m^2 + 4p_1^2)}{4p_0} \mathbb{1} \\ -\frac{i(m^2 + 4p_1^2)}{4p_0} \mathbb{1} & 0 \end{pmatrix}$$
(3.3)

immediately shows that

$$\det K_F = \left(p_0^2 + p_1^2 + \frac{m^2}{4}\right)^8. \tag{3.4}$$

From this result it is immediate to realize that for the fermionic degrees of freedom the naive discretization [45]

$$p_{\mu} \to \mathring{p}_{\mu} \equiv \frac{1}{a} \sin(p_{\mu} a) \tag{3.5}$$

gives rise to fermion doublers ¹². Notice that the vanishing entries in (3.1) are set to zero by the U(1) symmetry, as they couple fermions with the same charge. A U(1)-preserving discretization should not affect those entries of the fermionic matrix, and should act only on the non-vanishing entries. Furthermore SO(6) symmetry fixes completely the structure of the matrix (3.1) so that the only Wilson term preserving all the symmetries would be of the form $p_0 \to p_0 + a_i$ and $p_1 \to p_1 + b_i$ for different a_i and b_i in the four entries where p_0 and p_1 appear in (3.1). Implementing such a shift and computing the determinant of the fermionic operator one immediately finds that this would not yield the perturbative result (2.3) for any

¹²The doubling phenomenon corresponds to the denominator of the fermionic propagator vanishing on the lattice not only for p^2 equal to the physical mass, but also in other $2^d - 1$ (here three) points – the ones which have at least one component equal to π/a and all the others vanishing. Fermionic propagators are here proportional to the relevant entries of the inverse of the fermionic kinetic operator (3.1).

value of a_i and b_i . Therefore we choose to break U(1) symmetry and introduce the following Wilson-like lattice operator

$$\hat{K}_{F} = \begin{pmatrix} W_{+} & -\mathring{p_{0}}\mathbb{1} & (\mathring{p_{1}} - i\frac{m}{2})\rho^{M}u_{M} & 0\\ -\mathring{p_{0}}\mathbb{1} & -W_{+}^{\dagger} & 0 & (\mathring{p_{1}} - i\frac{m}{2})\rho_{M}^{\dagger}u^{M}\\ -(\mathring{p_{1}} + i\frac{m}{2})\rho^{M}u_{M} & 0 & W_{-} & -\mathring{p_{0}}\mathbb{1}\\ 0 & -(\mathring{p_{1}} + i\frac{m}{2})\rho_{M}^{\dagger}u^{M} & -\mathring{p_{0}}\mathbb{1} & -W_{-}^{\dagger} \end{pmatrix} . \quad (3.6)$$

where

$$W_{\pm} = \frac{r}{2} \left(\hat{p}_0^2 \pm i \, \hat{p}_1^2 \right) \rho^M u_M \,, \tag{3.7}$$

with |r| = 1, and [45]

$$\hat{p}_{\mu} \equiv \frac{2}{a} \sin \frac{p_{\mu} a}{2} \,. \tag{3.8}$$

The analogue of (3.4) reads now

$$\det \hat{K}_F = \left(\mathring{p}_0^2 + \mathring{p}_1^2 + \frac{r^2}{4} \left(\hat{p}_0^4 + \hat{p}_1^4\right) + \frac{M^2}{4}\right)^8 \tag{3.9}$$

and can be used together with its bosonic counterpart – obtained via the naive replacement $p_{\mu} \to \hat{p}_{\mu}$ in the numerator of the ratio (A.12) – to define in this discretized setting the one-loop partition function

$$\Gamma_{\text{LAT}}^{(1)} = -\ln Z_{\text{LAT}}^{(1)} = \mathcal{I}(a)$$
(3.10)

where, explicitly, for an infinite lattice

$$\mathcal{I}(a) = \frac{V_2}{2a^2} \int_{-\pi}^{+\pi} \frac{d^2p}{(2\pi)^2} \ln \left[\frac{4^8 (\sin^2 \frac{p_0}{2} + \sin^2 \frac{p_1}{2})^5 (\sin^2 \frac{p_0}{2} + \sin^2 \frac{p_1}{2} + \frac{M^2}{8})^2 (\sin^2 \frac{p_0}{2} + \sin^2 \frac{p_1}{2} + \frac{M^2}{4})}{\left(4\sin^4 \frac{p_0}{2} + \sin^2 p_0 + 4\sin^4 \frac{p_1}{2} + \sin^2 p_1 + \frac{M^2}{4}\right)^8} \right]$$
(3.11)

and the integral above has been obtained rescaling the momenta with the lattice spacing and setting r=1. A consistent discretization will be the one for which (3.10)-(3.11) converge in the $a \to 0$ limit to the value in the continuum (A.12). The integral (3.11) can be indeed quickly performed numerically, leading to

$$\Gamma^{(1)} = -\ln Z^{(1)} = \lim_{a \to 0} \mathcal{I}(a) = -\frac{3\ln 2}{8\pi} N^2 M^2 ,$$
 (3.12)

where we used that $V_2 = L^2 = (Na)^2$. Namely, expanding the integrand in (3.11) around $a \sim 0$ (recall that M = m a) the $\mathcal{O}(a^0)$ and $\mathcal{O}(a^1)$ terms vanish. Then, with this discretization the cancellation in $\mathcal{I}(a)$ of quadratic $\sim \frac{1}{a^2}$ and linear $\sim \frac{1}{a}$ divergences (which in the continuum are related to the equal number of fermionic and bosonic degrees of freedom and to the mass-squared sum rule) is ensured. The $\mathcal{O}(a^2)$ term provides then the continuum expected finite part.

Given the structure of the Wilson term in the vacuum it is quite natural to generalize the prescription to the interacting case. The discretized fermionic operator reads

$$\hat{O}_{F} = \begin{pmatrix} W_{+} & -\mathring{p_{0}}\mathbb{1} & (\mathring{p_{1}} - i\frac{m}{2})\rho^{M}\frac{z^{M}}{z^{3}} & 0 \\ -\mathring{p_{0}}\mathbb{1} & -W_{+}^{\dagger} & 0 & \rho_{M}^{\dagger}(\mathring{p_{1}} - i\frac{m}{2})\frac{z^{M}}{z^{3}} \\ -(\mathring{p_{1}} + i\frac{m}{2})\rho^{M}\frac{z^{M}}{z^{3}} & 0 & 2\frac{z^{M}}{z^{4}}\rho^{M}\left(\partial_{s}x - m\frac{x}{2}\right) + W_{-} & -\mathring{p_{0}}\mathbb{1} - A^{T} \\ 0 & -\rho_{M}^{\dagger}(\mathring{p_{1}} + i\frac{m}{2})\frac{z^{M}}{z^{3}} & -\mathring{p_{0}}\mathbb{1} + A & -2\frac{z^{M}}{z^{4}}\rho_{M}^{\dagger}\left(\partial_{s}x^{*} - m\frac{x^{*}}{2}\right) - W_{-}^{\dagger} \end{pmatrix}$$

$$(3.13)$$

with

$$W_{\pm} = \frac{r}{2z^2} \left(\hat{p}_0^2 \pm i \, \hat{p}_1^2 \right) \rho^M z_M \,, \tag{3.14}$$

where a factor $1/z^2$ is present, which appears to be useful for stability in the simulations (to clarify/justify this structure a two-loop calculation in lattice perturbation theory would be needed). As we said, together with the requirement that the resulting determinant (in combination with the bosonic contribution) should reproduce the number in (3.12), one important point is that the discretization should not induce (additional) complex phases. Indeed, consider the continuum fermionic operator obtained setting to zero in (2.8) those auxiliary fields ϕ^M whose Yukawa-term is responsible for the phase problem. It is easy to check that it satisfies the properties (antisymmetry and a constraint which is reminiscent of the γ_5 -hermiticity in lattice QCD [45])

$$(O_F|_{\phi^M=0})^T = -O_F|_{\phi^M=0}, \qquad (O_F|_{\phi^M=0})^{\dagger} = \Gamma_5 (O_F|_{\phi^M=0}) \Gamma_5 \qquad (3.15)$$

where Γ_5 is the following unitary, antihermitian matrix

$$\Gamma_{5} = \begin{pmatrix}
0 & 1 & 0 & 0 \\
-1 & 0 & 0 & 0 \\
0 & 0 & 0 & 1 \\
0 & 0 & -1 & 0
\end{pmatrix}, \qquad \Gamma_{5}^{\dagger} \Gamma_{5} = 1 \qquad \Gamma_{5}^{\dagger} = -\Gamma_{5}.$$
(3.16)

The properties (3.15) are enough to ensure that $\det O_F|_{\phi^M=0}$ is real and non-negative. Requiring that the addition of Wilson terms in the discretization of the (full) fermionic operator should preserve (3.15) is one of the criteria leading to \hat{O}_F in (3.13). This is indeed what happens, as can be checked both numerically and analytically, confirming that the phase problem described in Section 4.3 is only due to the Hubbard-Stratonovich transformation.

To answer the question about how restricted the choice of Wilson-like operator introduced in (3.6) is, one can show that starting from a generic 16×16 matrix shift V such that $\hat{K}_F = K_F + V$ it is possible to impose a set of constraints singling out the structure (3.6). Here we summarize these requirements:

- SO(6) invariance;
- Antisymmetry $\hat{K}_F^T = -\hat{K}_F$;
- Γ_5 -hermiticity $\hat{K}_F^{\dagger} = \Gamma_5 \, \hat{K}_F \, \Gamma_5$;

• Determinant of \hat{K}_F equal to (3.9);

• Block structure for the matrix
$$K_3K_1^{-1}K_2 = \begin{pmatrix} M_1 & M_2 \\ M_3 & M_4 \end{pmatrix}$$
 with $[M_1, M_2] = [M_1, M_3] = 0$.

The SO(6) invariance constrains the matrix V to have a 4×4 -block structure constructed out of the available SO(6)-invariant structures: $\mathbb{1}, \rho^M u_M$ and $\rho_M^{\dagger} u^M$. The second and third requirements, as already mentioned, prevent the appearance of an unwanted phase in the fermionic determinant. The fourth condition allows to reproduce the next-to-leading order perturbative result and the last constraint has been added to fix completely the form of the shift matrix V. In principle this last condition could be relaxed, but since we were able to find a matrix V satisfying all these constraints, there is no need to do so.

In Appendix B we present simulations obtained with another fermionic discretization – see (B.1)-(B.2) – consistent only with lattice perturbation theory performed around vacua coinciding with one of six cartesian coordinates u^M , $M=1,\cdots,6$ (and no general linear combination of them) it breaks explicitly the SO(6) invariance of the model (again, the U(1) symmetry is broken down as in the previous case). It is interesting to mention that, at least in the range of the couplings explored, measurements of the two observables of interest here – the x-mass and the derivative of the cusp – and for the phase appear not to be sensitive to the different discretization.

4 Simulations, continuum limit and the phase

As discussed above, in the continuum model there are two "bare" parameters, the dimensionless coupling $g = \frac{\sqrt{\lambda}}{4\pi}$ and the mass scale m. In taking the continuum limit, the dimensionless physical quantities that it is natural to keep constant when $a \to 0$ are the physical masses of the field excitations rescaled with L, the spatial lattice extent. This is our line of constant physics in the bare parameter space. For the example in (2.4), this means

$$L^2 m_x^2 = \text{const}$$
, leading to $L^2 m^2 \equiv (NM)^2 = \text{const}$, (4.1)

where we defined the dimensionless M = m a with the lattice spacing a.

The second equation in (4.1) relies first on the hypothesis that g is not (infinitely) renormalized 13 . Second, one should investigate whether the relation (2.4), and the analogue ones for the other fields of the model, are still true in the discretized model - *i.e.* the physical masses undergo only a finite renormalization. In this case, at each fixed g fixing L^2 m^2 constant would be enough to keep the rescaled physical masses constant, namely no tuning of the "bare" parameter m would be necessary. In the present study, we start by considering the example of bosonic x, x^* correlators, where indeed we find no (1/a) divergence for the ratio m_x^2/m^2 – see section 4.1 below – and in the large g region that we investigate the ratio

 $^{^{13}}$ This supposition is somewhat supported, a posteriori, by our analysis of the (derivative of the) scaling function, which can be used as a definition of the renormalized coupling. As discussed in Section 4.2, occurring divergences in $S_{\rm LAT}$ can be consistently subtracted showing an agreement with the continuum expectation, at least for the region of lattice spacings and couplings that we explore.

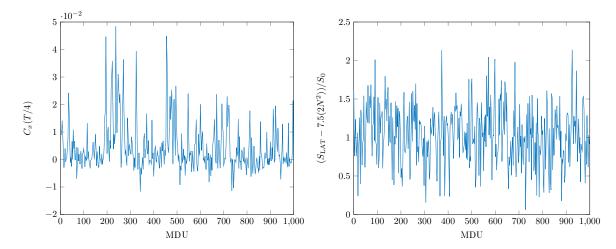


Figure 1: Monte Carlo histories for the correlator $\langle x \, x^* \rangle$ at time separation T/4 and for $\langle S_{\rm cusp} \rangle$, at g=10 and L/a=16, in terms of Molecular Dynamic Units (MDU). The HMC produces a series of bosonic field configurations, on each of them the observable is evaluated and plotted here for the same series at the given parameters. The fact that successive configurations produced by the RHMC are statically correlated might lead to strong so-called auto-correlations in the data, which would appear in these plots as fluctuations with long periods. As one can see, the histories presented here do not suffer from such long fluctuations, and sample well the observables under investigation.

considered approaches the expected continuum value 1/2. Having this as hint, and because with the proposed discretization we have recovered in perturbation theory the one-loop cusp anomaly (3.12), we assume that in the discretized model no further scale but the lattice spacing a is present. Any observable F_{LAT} is therefore a function of the input (dimensionless) "bare" parameters q, N and M

$$F_{\text{LAT}} = F_{\text{LAT}}(g, N, M) = F(g) + \mathcal{O}\left(\frac{1}{N}\right) + \mathcal{O}\left(e^{-MN}\right)$$
(4.2)

where

$$g = \frac{\sqrt{\lambda}}{4\pi}$$
, $N = \frac{L}{a}$, $M = a m$. (4.3)

At fixed coupling g and fixed $m L \equiv M N$ (large enough so to keep finite volume effects $\sim e^{-mL}$ small), F_{LAT} is evaluated for different values of N and it differs from its continuum equivalent by lattice artifacts $\mathcal{O}\left(\frac{1}{N}\right)$. The continuum limit F(g) is obtained via an extrapolation to infinite N. While most runs are done at mL=4, for one value of the coupling (g=30) we perform simulations at a larger value (mL=6), orange point in the continuum plots) to explicitly check finite volume effects. For the physical observables under investigation, Figs. 3 (right panel) and 7, we find these effects to be very small and within the present statistical errors. They appear to play a role only in the case of the coefficient of the divergences which must be subtracted non-perturbatively in order to define the cusp action, see Section 4.2, as in Fig. 4 (right panel).

$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	g	$T/a \times L/a$	Lm	am	$ au_{ ext{int}}^S$	$ au_{ ext{int}}^{m_x}$	statistics [MDU]
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	5	16×8	4	0.50000		2.2	900
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		20×10	4	0.40000	0.9	2.6	900
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		24×12	4	0.33333	0.7	4.6	900,1000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		32×16	4	0.25000	0.7	4.4	850,1000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		48×24	4	0.16667	1.1	3.0	$92,\!265$
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	10	16×8	4	0.50000	0.9	2.1	1000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		20×10	4	0.40000	0.9	2.1	1000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		24×12	4	0.33333	1.0	2.5	1000,1000
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		32×16	4	0.25000	1.0	2.7	900,1000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		48×24	4	0.16667	1.1	3.9	594,564
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	20	16×8	4	0.50000	5.4	1.9	1000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		20×10	4	0.40000	9.9	1.8	1000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		24×12	4	0.33333	4.4	2.0	850
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		32×16	4	0.25000	7.4	2.3	850,1000
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		48×24	4	0.16667	8.4	3.6	264,580
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	30	20×10	6	0.60000	1.3	2.9	950
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		24×12	6	0.50000	1.3	2.4	950
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		32×16	6	0.37500	1.7	2.3	975
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		48×24	6	0.25000	1.5	2.3	$533,\!652$
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		16×8	4	0.50000	1.4	1.9	1000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		20×10	4	0.40000	1.2	2.7	950
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		24×12	4	0.33333	1.2	2.1	900
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		32×16	4	0.25000	1.3	1.8	900,1000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		48×24	4	0.16667	1.3	4.3	150
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	50	16×8	4	0.50000	1.1	1.8	1000
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		20×10	4	0.40000	1.2	1.8	1000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		24×12	4	0.33333	0.8	2.0	1000
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			4	0.25000	1.3		900,1000
20×10 4 0.40000 1.4 4.2 1000 24×12 4 0.33333 1.3 1.8 1000 32×16 4 0.25000 1.3 2.0 950,1000		48×24	4	0.16667	1.2	2.3	412
24×12 4 0.33333 1.3 1.8 1000 32×16 4 0.25000 1.3 2.0 950,1000	100	16×8	4	0.50000	1.4	2.7	1000
32×16 4 0.25000 1.3 2.0 950,1000		20×10	4	0.40000	1.4	4.2	1000
,			4	0.33333	1.3	1.8	
48×24 4 0.16667 1.4 2.4 541		32×16	4	0.25000		2.0	950,1000
		48×24	4	0.16667	1.4	2.4	541

Table 1: Parameters of the simulations: the coupling g, the temporal (T) and spatial (L) extent of the lattice in units of the lattice spacing a, the line of constant physics fixed by Lm and the mass parameter M=am. The size of the statistics after thermalization is given in the last column in terms of Molecular Dynamic Units (MDU), which equals an HMC trajectory of length one. In the case of multiple replica the statistics for each replica is given separately. The auto-correlation times τ of our main observables m_x and S are also given in the same units.

In Table 1 we list the parameters of the simulations presented in this paper. The Monte Carlo evolution of each $F_{\text{LAT}}(g, N, M)$ is generated by the standard Rational Hybrid Monte Carlo (RHMC) algorithm [46,47]. The rational approximation for the inverse fractional power in the last equation of (2.9) is of degree 15, and we checked for a subset of the configurations that its accuracy is always better than 10^{-3} for $\bar{\xi}(O_F O_F^+)^{-1/4} \xi$. In Fig.1 we show examples of Monte Carlo histories for our two main observables - the correlator $\langle x^*x \rangle$ and the action $\langle S_{\text{cusp}} \rangle$. We determined auto-correlation times of the observables and included their effect in the error analysis [48]. Multiple points at the same value of g and N in Fig. 3 (left panel), Fig. 5 and Fig. 6 – and similarly in Fig. 10 (left panel), Fig. 12 and Fig. 13 – indicate multiple replica.

4.1 The $\langle x \, x^* \rangle$ correlator

To motivate the line of constant physics (4.1), we investigate in this section the physical mass of the bosonic fluctuation field x around the string vacuum (A.8) as determined from the $\langle x \, x^* \rangle$ correlator. The masses of the bosonic fields x, x^* in (2.1) (defined as the values of energy at vanishing momentum) can be read off, at leading order, from the expansion of the quadratic fluctuation Lagrangian (A.11). The leading quantum correction to their dispersion relation have been computed in [9], leading to $(2.4)^{-14}$. One can estimate the dependence of the physical mass on the coupling constant by measuring the connected two-point correlation function of the discretised x-field on the lattice (see for example [45]). In configuration space one defines the two-point function

$$G_x(t_1, s_1; t_2, s_2) = \langle x(t_1, s_1)x^*(t_2, s_2)\rangle$$
 (4.4)

and Fourier-transforms over spatial directions to define the lattice timeslice correlator

$$C_x(t; k) = \sum_{s_1, s_2} e^{-ik(s_1 - s_2)} G_x(t, s_1; 0, s_2).$$
(4.5)

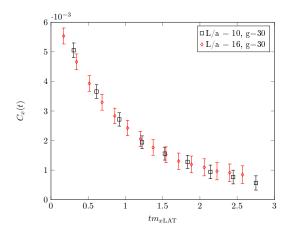
The latter admits a spectral decomposition over propagating states of different energies, given spatial momentum k and amplitude c_n

$$C_x(t; k) = \sum_{n} |c_n|^2 e^{-tE_x(k; n)}$$
(4.6)

which is dominated by the state of lowest energy for sufficiently large temporal distance t. This effectively single asymptotic exponential decay corresponds to a one-particle state with energy equal - for vanishing spatial momentum - to the physical mass of the x-field

$$C_x(t;0) \stackrel{t\gg 1}{\sim} e^{-t \, m_{x \, \text{LAT}}}, \qquad m_{x \, \text{LAT}} = E_x(k=0) \ .$$
 (4.7)

¹⁴The prediction for the whole spectrum of excitations was obtained via asymptotic Bethe ansatz in [49] and later confirmed by semiclassical string theory around the folded closed string in AdS_5 in the large spin limit [9]. The world surface spanned by the latter is equivalent [50], via an analytic continuation and a global SO(2,4) transformation, to that of the null cusp solution (A.8). Notice that the mass spectrum in light-cone gauge coincides with the one in conformal gauge up to a factor of 4 [8].



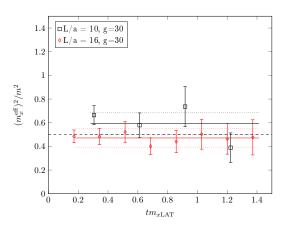


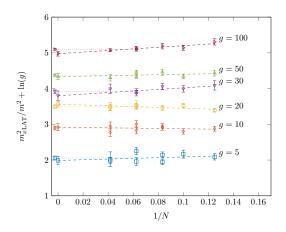
Figure 2: Correlator $C_x(t) = \sum_{s_1, s_2} \langle x(t, s_1) x^*(0, s_2) \rangle$ of bosonic fields x, x^* (**left panel**) and corresponding effective mass $m_x^{\text{eff}} = \frac{1}{a} \ln \frac{C_x(t)}{C_x(t+a)}$ normalized by m^2 (**right panel**), plotted as functions of the time t in units of $m_{x\text{LAT}}$ for different g and lattice sizes. The flatness of the effective mass indicates that the ground state saturates the correlation function, and allows for a reliable extraction of the mass of the x-excitation. Data points are masked by large errorbars for time scales greater than unity because the signal of the correlator degrades exponentially compared with the statistical noise.

On the lattice, the physical mass $m_{x\text{LAT}}$ is usefully obtained as a limit of an effective mass m_x^{eff} , defined at a given timeslice extension T and fixed timeslice pair (t, t+a) by the discretized logarithmic derivative of the timeslice correlation function (4.5) at zero momentum

$$m_{x\text{LAT}} = \lim_{T, t \to \infty} m_x^{\text{eff}} \equiv \lim_{T, t \to \infty} \frac{1}{a} \log \frac{C_x(t; 0)}{C_x(t + a; 0)}.$$
 (4.8)

Figure 2 shows the effective mass measured from (4.8) as a function of the time t in units of $m_{x\text{LAT}}$ for different g and lattice sizes. To reduce uncertainty about the saturation of the ground state in the correlation function - in (4.7), corrections to the limit are proportional to $e^{-\Delta E\,t}$, where ΔE is the energy splitting with the nearest excited state – in our simulations the lattice temporal extent T is always twice the spatial extent L. The flatness of the effective mass in Fig. 2 (right) indicates that the ground state saturates the correlation function, and allows for a reliable extraction of the mass of the x-excitation. Data points are masked by large errorbars for time scales greater than unity because the signal in (4.8) degrades exponentially compared with the statistical noise. Our simulations provide an estimate for the x mass, $m_x^2/m^2 = \frac{1}{2}$ that appears to be consistent with the classical, large g prediction (2.4). We do not see a clear signal yet for the expected bending down at smaller g. For decreasing couplings simulations become compute-intensive and to obtain smaller errors longer/parallel runs would be necessary.

The most important corollary of the analysis for the $\langle xx^* \rangle$ correlator is the following. As it happens in the continuum, also in the discretized setting there appears to be no infinite renormalization occurring for (2.4), and thus no need of tuning the bare parameter m to



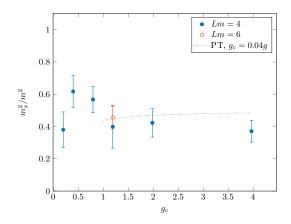


Figure 3: Left panel: Plot of $m_{\text{xLAT}}^2(N,g)/m^2 = m_x(g) + \mathcal{O}(1/N)$, as from plateaux average of results which for g = 30 are shown in Fig. 2 (right panel). To ensure better visibility of the fits at different g values, $\ln g$ has been added. Dashed lines represent a linear fit to all the data points for one value of g, while for dotted lines the fit is to a constant and only includes the two smallest lattice spacings. Multiple points at the same value of g and N indicate multiple replica. Right panel: Continuum extrapolation corresponding to the linear fits in the left panel. The simulations represented by the orange point (mL=6) are used for a check of the finite volume effects, that appear to be within statistical errors. The extrapolation is plotted as a function of the continuum coupling $g_c = 0.04 g$ to facilitate the comparison with the prediction coming from the perturbative expectation (PT) (2.4), and uses the matching procedure performed for the observable action. The latter is described in Section 4.2 and commented further in Section 5.

adjust for it. This corroborates the choice of (4.1) as the line of constant physics along which a continuum limit can be taken.

4.2 The cusp action

In measuring the action (1.3) on the lattice, exploring first the "weak coupling" (large g) region we are supposed to recover the following general linear behavior in g^{15}

$$\langle S_{\text{LAT}} \rangle \equiv \frac{c}{2} (2N^2) + S_0, \qquad g \gg 1, \qquad \text{where } S_0 = \frac{1}{2} (2N^2) M^2 g.$$
 (4.9)

Above, we reinserted the parameter m, used the leading, classical behavior f(g) = 4g in (2.3), and used that $V_2 \equiv TL = a^2 (2N^2)$ since, as written above, in our simulations the lattice temporal extent T is always twice the spatial extent L (therefore $T = a \, 2N = 2L$). We also introduced S_0 (which is linear in g) for later convenience, to remind that in each simulation – performed at fixed g and at fixed g and at fixed g and g is also fixed. In (4.9) we also added g in g is a contribution constant in g and (in the continuum limit g is a guidant can be extrapolated for very large values of g with a fit linear in g from data points for g is g in g in

¹⁵We omit the label "cusp" in what follows.

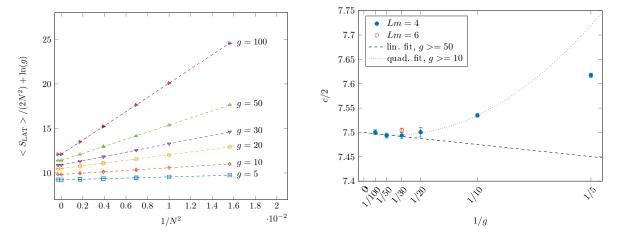


Figure 4: **Left panel**: Plots of $\frac{\langle S_{\text{LAT}} \rangle}{2N^2}$, where fits (dashed lines) to data points are linear in $1/N^2$. To ensure better visibility of the fits at different g values, $\ln g$ has been added. The extrapolation to the continuum limit (symbol at infinite N) determines the coefficient c/2 of the divergent ($\sim N^2$) contribution in (4.9)-(4.10) and is represented in the diagram of the right of this figure. **Right panel**: Data points estimate the continuum value of c/2 as from the extrapolations of the linear fits above. The simulations at g=30, mL=6 (orange point) are used for a check of the finite volume effects, which appear here to be visible. Dashed and dotted lines are the results of, respectively, a linear fit in 1/g and a fit to a polynomial of degree two.

fits in Fig. 4, left, respectively 16 – consistently with the number 15 = 8 + 7 of bosonic fields appearing in the path integral. Namely, such a contribution to the vev $\langle S \rangle = -\partial \ln Z/\partial \ln g$ in (4.9), field-independent and proportional to the lattice volume, is simply counting the number of degrees of freedom which appear quadratically, and multiplying g, in the action. Indeed, for very large g the theory is quadratic in the bosons 17 and equipartition holds, namely integration over the bosonic variables yields a factor proportional to $g^{-\frac{(2N^2)}{2}}$ for each bosonic field species 18 .

Having determined with good precision the coefficient of the divergence, we can proceed first fixing it to be exactly c = 15 and subtracting from $\langle S_{\text{LAT}} \rangle$ the corresponding contribution. Having in mind an analysis at finite g, we perform simulations in order to determine the ratio

$$\frac{\langle S_{LAT} \rangle - \frac{c}{2} (2N^2)}{S_0} \equiv \frac{f'(g)_{LAT}}{4} . \tag{4.10}$$

On the right hand side we restored the general definition (1.3), which is the main aim of our

 $^{^{16}}$ Recall that in Fig. 4 ln g has been added to ensure better visibility of the fits at different g values.

¹⁷In lattice codes, it is conventional to omit the coupling form the (pseudo)fermionic part of the action, since this is quadratic in the fields and hence its contribution in g can be evaluated by a simple scaling argument.

 $^{^{18}}$ It is interesting to mention that in theories with exact supersymmetry this constant contribution of the bosonic action (this time on the trivial vacuum) is valid at all orders in g, due to the coupling constant independence of the free energy. For twisted $\mathcal{N}=4$ SYM this is the origin of the supersymmetry Ward identity $S_{\text{bos}}=9N^2/2$ per lattice site, one of the observables used to measure soft supersymmetry breaking, see [51]. We thank David Schaich and Andreas Wipf for pointing this out to us.

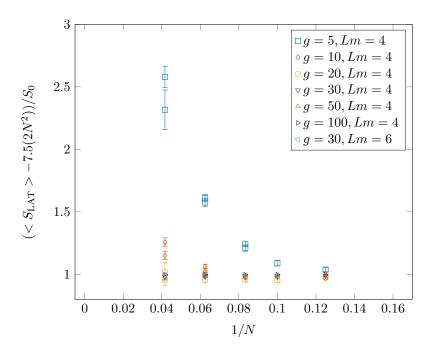


Figure 5: Plot of the ratio $\frac{\langle S_{LAT} \rangle - \frac{c}{2} (2N^2)}{S_0} \equiv \frac{f'(g)}{4}$, where the coefficient of the divergent contribution c has been here fixed to the exact value c = 15 and $S_0 = \frac{1}{2}M^2 (2N^2) g$. For very large g, there is agreement with the continuum prediction f'(g) = 4 in (2.3). For smaller values (g = 10, 5, orange and light blue data points) strong deviations appear, compatible with quadratic divergences.

study here. At q = 100, 50, 30, 20 the plots in Fig. 5 show a good agreement with the leading order prediction in (2.3) for which f'(q) = 4. For lower values of q – orange and light blue data points in Figure 5 – we observe deviations that obstruct the continuum limit and signal the presence of further quadratic ($\sim N^2$) divergences. They are compatible with an Ansatz for $\langle S_{\text{LAT}} \rangle$ for which the "constant" contribution multiplying $2N^2$ in (4.9)-(4.10) is actually q-dependent. It seems natural to relate these power-divergences to those arising in continuum perturbation theory, where they are usually set to zero using dimensional regularization [8]. From the perspective of a hard cut-off regularization like the lattice one, this is related to the emergence in the continuum limit of power divergences – quadratic, in the present twodimensional case – induced by mixing of the (scalar) Lagrangian with the identity operator under UV renormalization. Additional contributions to these deviations might be due to the (possibly wrong) way the continuum limit is taken, i.e. they could be related to a possible infinite renormalization occurring in those field correlators and corresponding physical masses which have been not investigated here (fermionic and z excitations). While to shed light on the issue such points should be investigated in the future – see further comments in Section 5 – we proceed with a non-perturbative subtraction of these divergences. Namely, from the data of Fig. 5 we subtract the continuum extrapolation of $\frac{c}{2}$ (multiplied by the number of lattice points, $2N^2$), as determined in the right diagram of Fig. 4, for the full range of the coupling explored. The result is shown in Fig. 6. The divergences appear to be completely

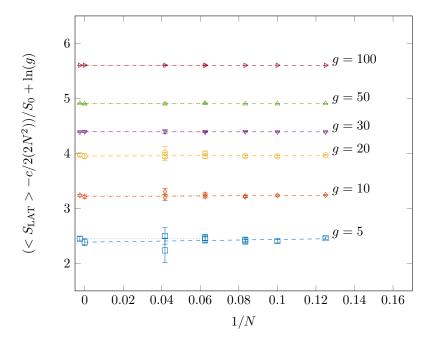


Figure 6: Plots for the ratio $\frac{\langle S_{LAT} \rangle - \frac{c}{2} (2N^2)}{S_0} + \ln g$ as a function of 1/N, where the divergent contribution $c N^2/2$ is now the continuum extrapolation determined in Fig. 4. To ensure better visibility of the fits at different g values, $\ln g$ has been added. Dashed lines represent a linear fit to all the data points for one value of g, while for dotted lines the fit is to a constant and only includes the two smallest lattice spacings. Symbols at zero (infinite N) are extrapolations from the fit constant in 1/N.

subtracted, confirming their purely quadratic nature. The flatness of data points - which can be fitted by a constant – indicates very small lattice artifacts. At least in the region of lattice spacings explored from our simulations errors are small, and do not diverge as one approaches the $N \to \infty$ limit. We can thus use the extrapolations at infinite N of Fig. 6 to show the continuum limit for the left hand side of (4.10), Fig. 7. This is our measure for f'(g)/4, and it allows in principle a direct comparison with the perturbative series (dashed line) and with prediction obtained via the integrability of the model (continuous line, representing the first derivative of the cusp as obtained from a numerical solution of the BES equation [41] ¹⁹). To compare our extrapolations with the continuum expectation, we match the lattice point for the observable f'(g) at g=10 – as determined from the $N\to\infty$ limit of $f'(g)_{\rm LAT}$ (4.10) - with the continuum value for the observable $f'(g_c)_c$ as determined from the integrability prediction, i.e. as obtained from a numerical solution of the BES equation [41]. This is where in Fig. 7 the lattice point lies exactly on the (integrability) continuum curve. The value q=10 has been chosen as a reference point since it is far enough from both the region where the observable is substantially flat and proportional to one (which ensure a better matching procedure) and the region of higher errors (also, where the sign problem plays no role yet, see Section 4.3). Assuming that a simple finite rescaling relates the lattice bare coupling q

¹⁹We thank D. Volin for providing us with a numerical solution to the BES equation.

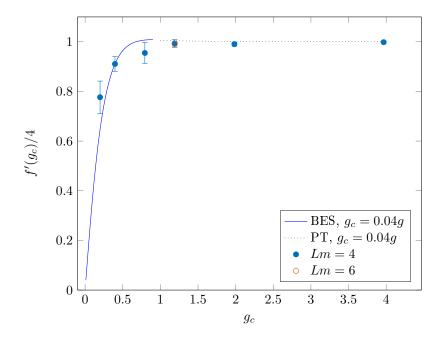


Figure 7: Plot for f'(g)/4 as determined from the $N \to \infty$ extrapolation of (4.10), i.e. from the extrapolations of the fits in Fig. 6, and plotted as a function of the (bare) continuum coupling g_c under the hypothesis that the latter is just a finite rescaling of the lattice bare coupling $g(g_c = 0.04 g)$, see discussion at the end of Section 4. The dashed line represents the first few terms in the perturbative series (2.3), the continuous line is obtained from a numerical solution of the BES equation and represents therefore the prediction from the integrability of the model. The simulations at g = 30, mL = 6 (orange point) are used for a check of the finite volume effects, that appear to be within statistical errors.

and the (bare) continuum one g_c , from $f'(g) = f'(g_c)_c$ we then derive that $g_c = 0.04g$. A simple look at Fig. 7 shows that, in the perturbative region, our analysis – and the related assumption for the finite rescaling of the coupling – is in good qualitative agreement with the integrability prediction. About direct comparison with the perturbative series (2.3), since we are considering the derivative of (2.3) the first correction to the expected large q behavior $f'(g)/4 \sim 1$ is positive and proportional to the Catalan constant K. The plot in Fig. 7 does not catch the upward trend of such a first correction (which is too small, about 2 percent, if compared to the statistical error). Notice that, again under the assumption that such simple relation between the couplings exists – something that within our error bars cannot be excluded – the nonperturbative regime beginning with $g_c = 1$ would start at g = 25, implying that our simulations at q = 10, 5 would already test a fully non-perturbative regime of the string sigma-model under investigation. The mild discrepancy observed in that point of this region $(g = 5 \text{ or } g_c = 0.2)$ which is not fixed by definition via the "matching" procedure discussed above could be the effect of several contributing causes. Among them, systematic factors as the ones related to the complex phase – and its omission from the measurements, see below – as well as finite volume effects with related errors in the non-perturbative subtraction of divergences. We emphasize that the relation between the lattice and continuum bare

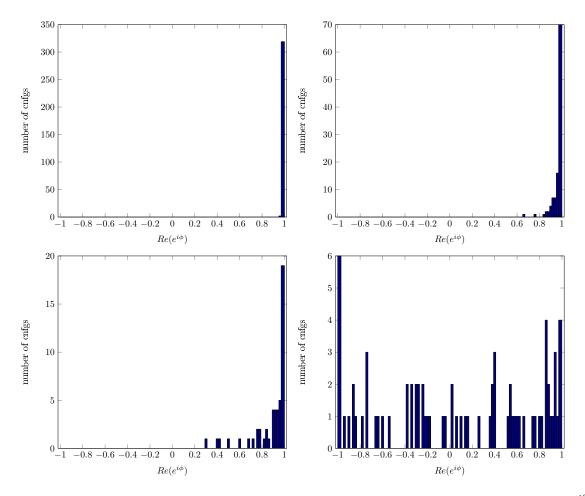


Figure 8: Histograms for the frequency of the real part of the reweighting phase factor $e^{i\theta}$ of the Pfaffian Pf $O_F = |(\det O_F)^{\frac{1}{2}}|e^{i\theta}$, based on the ensembles generated at g = 30, 10, 5, 1 (from left to right, top to down) for L/a = 8. The plots here shown use the discretization (B.1)-(B.2), however we found no substantial difference between this analysis and the one performed with the discretization (3.13)-(3.14).

couplings might well be *not* just a finite rescaling. To shed light on this point, the matching procedure should use points at further smaller values of g. We summarize and further comment these questions in Section 5, and discuss in more detail one of the most relevant issues – the observed complex phase which inhibits measurements at the interesting, small values of g – in the next section.

4.3 The phase

After the linearization realized via the Hubbard-Stratonovich transformation (2.5), the formal integration over the fermionic components leads to a Pfaffian. For any given bosonic configuration, the latter is manifestly *not* real. As discussed in Section 2, one of the Yukawa terms resulting from linearization – specifically, this is the last term in the second line of (2.5) – introduces a phase, so that Pf $O_F = |(\det O_F)^{\frac{1}{2}}|e^{i\theta}$. The standard way to proceed is to perform

"phase-quenched" simulations, omitting $e^{i\theta}$ from the integration measure which includes only the absolute value of the Pfaffian, employing pseudofermions as in (2.9). Such a procedure ensures drastic computational simplifications, and still can deliver the true expectation value of the observable under analysis via phase reweighting. Namely, the nonpositive part of the Boltzmann weight (which is the complex phase) is incorporated into the observable in the measurement

$$\langle S \rangle_{\text{reweight}} = \frac{\langle S e^{i\theta} \rangle}{\langle e^{i\theta} \rangle} \ .$$
 (4.11)

If $\langle e^{i\theta} \rangle$ averages to zero (due to θ fluctuating far from zero on a significant part of the bosonic field configurations generated via phase-quenched approximation) the reweighting procedure breaks down. The corresponding sign problem is known to be a serious obstacle for numerical simulations.

We have explicitly computed the reweighting (phase) factor for smaller lattices, up to L/a = 12, and observed that the reweighting has no effect on the central value of the two observables that we study – namely, for the observables \mathcal{O} it holds $\langle \mathcal{O} \rangle_{\text{reweight}} = \langle \mathcal{O} \rangle$ within errors 20 . Thus, in the analysis presented in the previous sections and in Appendix B we omit the phase from the simulations in order to be able to consistently take the continuum limit. In absence of data for the phase factor in the case of larger lattices, we do not assess the possible systematic error related to this procedure.

To explore the possibility of a sign problem in simulations, we have then studied the relative frequency for the real part (the imaginary part is zero within errors, as predicted from the reality of the observables studied) of the Pfaffian phase $e^{i\theta}$, as shown in Figure 8, at g=30,10,5,1 (from left to right, top to down). At g=1, right bottom histogram, the observed $\langle e^{i\theta} \rangle$ is consistent with zero, thus preventing the use of standard reweighting. In the sense explained above, the analysis we present here is thus also limited to the values g=100,50,30,20,10,5 of the coupling (and with the further parameters listed in Tables 1 and 2). Therefore, a severe sign problem is appearing precisely for values of the coupling referring to a fully non-perturbative regime (corresponding to weakly-coupled $\mathcal{N}=4$ SYM). Therefore, in order to investigate this interesting and crucial region of the couplings alternative algorithms or settings (in terms of a different, phase-free linearization) should be considered.

5 Conclusions

In this paper we have considered two possible discretizations for the AdS-lightcone gauge-fixed action for the Type IIB Green-Schwarz superstring. We have used them for measuring the (derivative of the) cusp anomalous dimension of planar $\mathcal{N}=4$ SYM as derived from string theory, as well as the masses of two bosonic fields, namely the AdS Lagrangian excitations transverse to the relevant, classical string solution. In both cases, our continuum extrapolations show a good agreement (qualitative for the mass and quantitative for the action) in the large $g = \sqrt{\lambda}/(4\pi)$ regime, which is the perturbative regime of the sigma-model. For smaller

²⁰This is suggesting the absence of correlation between the two factors in the numerator of (4.11).

values of g, further work appears to be necessary to address both numerical and conceptual challenges indicated by our analysis.

Lattice simulations were performed employing a Rational Hybrid Monte Carlo (RHMC) algorithm and two Wilson-like fermion discretizations, breaking different subgroups of the global symmetry for the relevant sigma-model. Interestingly, continuum results seem not to be sensitive to the differences in the discretisation. Our line of constant physics demands physical masses to be kept constant while approaching the continuum limit, which in the case of finite mass renormalization requires no tuning of the "bare" mass parameter of the theory (the light-cone momentum P^+). For one of the bosonic fields entering the Lagrangian we determine the correlator and physical mass, confirming the expected finite renormalization and thus no need of tuning. At large g, the mentioned agreement of our measures with the expected behavior for both the mass and the action is very encouraging.

In measuring the action at small values of the coupling q, we observe a divergence compatible with a quadratic behavior $\sim a^{-2}$. It is certainly possible that the reasoning leading to the line of constant physics (4.1) might be subject to change once all fields correlators are investigated – something which we leave for the future. However, in the lattice regularization performed here such divergences are expected. In continuum perturbation theory, power-divergences arising in this [8] and analogue models [11] are set to zero using dimensional regularization. From the perspective of a hard cut-off regularization like the lattice one, this is related to the emergence in the continuum limit of power divergences – quadratic, in the present two-dimensional case – induced by mixing of the (scalar) Lagrangian with the identity operator under UV renormalization. The problem of renormalization in presence of power divergences is in general non trivial, and one of the ways to proceed – which is our way here – is via non-perturbative subtractions of those divergences. While with the present data we are able to reliably and non-perturbatively subtract them, in general this procedure leads to potentially severe ambiguities, with errors diverging in the continuum limit. In the future it may be therefore worthwhile to explore whether other schemes – e.g. the Schrödinger functional scheme [52] – could be used as a proper definition of the effective action under investigation. We remark however that for the other physical observable here investigated, the $\langle x \, x^* \rangle$ correlator, we encountered no problems in proceeding to the continuum limit.

For both observables, the comparison of our continuum extrapolation with the predictions coming from integrability – Figs. 3 and 7 – is done matching at a given coupling the corresponding values for the continuum extrapolation of $f'(g)_{LAT}$ and the integrability prediction $f'(g_c)_c$. Assuming that a simple finite rescaling relates the lattice bare coupling g and the (bare) continuum one g_c , one simply derives that $g_c = 0.04g$ and proceeds with the comparison of further data points. It might well be that this assumption is wrong, which could be supported from further data at smaller values of g – something at present inhibited by the sign problem occurring there – and would also explain the (mild) discrepancy observed in Fig. 7 at g = 5. Clearly, a non-trivial relation between g and g_c would take away any predictivity from the lattice measurements for the (derivative of the) cusp. To proceed, one could then define the continuum (BES) prediction as the point where to study the theory and tune accordingly the lattice bare coupling, *i.e.* numerically determine such non-trivial interpolating

function of the bare couplings. This could then be used as an input for the – this time fully predictive – measurements of other physical observables (like the mass m_x^2 here).

As mentioned, our results seems not to be sensitive to the discretization adopted. We used a discretization which breaks an SO(2) rotational symmetry in the two AdS_5 directions orthogonal to AdS_3 (i.e. transverse to the classical solution), and analized the observables also in another setting (see Appendix B) where the Wilson-like term explicitly breaks the SO(6) symmetry of the model. Since both the observables we study -f(g) and x, x^* correlators – are SO(6) singlets, we would expect significant differences only in the way the continuum limit is taken (mainly due to the larger mixing pattern in the UV renormalization for simulations with broken SO(6) symmetry). However, at least in the range of the coupling explored, this does not seem to be the case. Furthermore, the continuum extrapolations of the same observable in the two different discretizations agree within errors, which is strongly suggesting that the two discretizations lead to the same continuum limit.

One further important result of our analysis is the detection of a phase in the fermionic determinant, resulting from integrating out the fermions. This phase is caused by the linearization of fermionic interactions introduced in [32]. For values of the coupling approaching the non-perturbative regime (corresponding to weakly-coupled $\mathcal{N}=4$ SYM) the phase undergoes strong fluctuations, signaling a severe sign problem. It would be desirable to find alternative ways to linearize quartic fermionic interactions, with resulting Yukawa terms leading to a real, positive definite fermionic determinant.

Progress about these issues is ongoing and we hope to report on it in the near future.

Acknowledgements

We are particularly grateful to M. Bruno for initial collaboration, and to R. Roiban, D. Schaich, R. Sommer, S. Sint and A. Wipf for very useful elucidations. We thank D. Volin for providing us with a numerical solution to the BES equation. We also thank F. Di Renzo, H. Dorn, S. Frolov, G. Eruzzi, M. Hanada and the theory group at Yukawa Institute, B. Hoare, B. Lucini, T. Mc Loughlin, J. Plefka, A. Schwimmer, S. Theisen, P. Töpfer, A. Tseytlin and U. Wolff for useful discussions.

A The model in the continuum

In this Appendix we briefly recall the steps leading to the action (2.1).

The $AdS_5 \times S^5$ background metric in Poincaré patch is (setting to 1 the radius of both AdS_5 and S^5)

$$ds^{2} = z^{-2} (dx^{m} dx_{m} + dz^{M} dz^{M}) = z^{-2} (dx^{m} dx_{m} + dz^{2}) + du^{M} du^{M}$$

$$x^{m} x_{m} = x^{+} x^{-} + x^{*} x, x^{\pm} = x^{3} \pm x^{0}, x = x^{1} + ix^{2},$$

$$z^{M} = z u^{M}, u^{M} u^{M} = 1 z = (z^{M} z^{M})^{\frac{1}{2}}.$$
(A.1)

Above, x^{\pm} are the light-cone coordinates, $x^{m}=(x^{0},x^{1},x^{2},x^{3})$ parametrize the four-dimensional boundary of AdS_{5} and $z\equiv e^{\phi}$ is the radial coordinate.

The AdS light-cone gauge [42,43] is defined by fixing the local symmetries of the superstring action, bosonic diffeomorphisms and κ -symmetry, via a sort of "non-conformal" gauge and a more standard light-cone gauge on the two Majorana-Weyl fermions of Type IIB superstring action respectively as follows ²¹

$$\sqrt{-g}g^{\alpha\beta} = \text{diag}(-z^2, z^{-2}), \qquad x^+ = p^+\tau,$$
 (A.2)

$$\Gamma^+ \theta^I = 0 \tag{A.3}$$

The resulting $AdS_5 \times S^5$ superstring action can be written as $(z^M = z u^M)$

$$S = \frac{1}{2}T \int d\tau \int d\sigma \mathcal{L} , \qquad T = \frac{R^2}{2\pi\alpha'} = \frac{\sqrt{\lambda}}{2\pi} , \qquad (A.4)$$

$$\mathcal{L} = \dot{x}^* \dot{x} + (\dot{z}^M + ip^+ z^{-2} z^N \eta_i \rho^{MN^i}{}_j \eta^j)^2 + ip^+ (\theta^i \dot{\theta}_i + \eta^i \dot{\eta}_i + \theta_i \dot{\theta}^i + \eta_i \dot{\eta}^i) + \\ - (p^+)^2 z^{-2} (\eta^2)^2 - z^{-4} (x'^* x' + z'^M z'^M) \\ - 2 \Big[p^+ z^{-3} \eta^i \rho^M_{ij} z^M (\theta'^j - iz^{-1} \eta^j x') + p^+ z^{-3} \eta^i (\rho^{\dagger}_M)^{ij} z^M (\theta'^j + iz^{-1} \eta^j x'^*) \Big]$$

$$\equiv \dot{x}^* \dot{x} + (\dot{z}^M + ip^+ z^{-2} z^N \eta_i \rho^{MN^i}{}_j \eta^j)^2 + ip^+ (\theta^i \dot{\theta}_i + \eta^i \dot{\eta}_i - h.c.) - (p^+)^2 z^{-2} (\eta^2)^2 \\ - z^{-4} (x'^* x' + z'^M z'^M) - 2 \Big[p^+ z^{-3} \eta^i \rho^M_{ij} z^M (\theta'^j - iz^{-1} \eta^j x') + h.c. \Big] .$$
(A.6)

Wick-rotating $\tau \to -i\tau$, $p^+ \to ip^+$, and setting $p^+ = 1$, one gets $Z = e^{-S_E}$, where $S_E = \frac{1}{2}T \int d\tau d\sigma \mathcal{L}_E$ and

$$\mathcal{L}_{E} = \dot{x}^{*}\dot{x} + \left(\dot{z}^{M} + iz^{-2}z_{N}\eta_{i}(\rho^{MN})^{i}_{j}\eta^{j}\right)^{2} + i\left(\theta^{i}\dot{\theta}_{i} + \eta^{i}\dot{\eta}_{i} - \text{h.c.}\right) - z^{-2}\left(\eta^{2}\right)^{2} + z^{-4}(x^{'*}x^{'} + z^{'M}z^{'M}) + 2i\left[z^{-3}z^{M}\eta^{i}\rho^{M}_{ij}(\theta^{'j} - iz^{-1}\eta^{j}x^{'}) + \text{h.c.}\right]$$
(A.7)

The null cusp background

$$x^{+} = \tau$$
 $x^{-} = -\frac{1}{2\sigma}$ $x = x^{*} = 0$ $z = \sqrt{\frac{\tau}{\sigma}},$ $\tau, \sigma > 0,$ (A.8)

is the classical solution of the string action that describes a Euclidean open string surface ending on a lightlike Wilson cusp in the AdS boundary at z=0 [8]. This string vacuum is actually degenerate as any SO(6) transformation on z^M leaves the last condition above unaltered. The fluctuation spectrum of this solution can be easily found by fixing a direction, say $u^M=(0,\,0,\,0,\,0,\,0,\,1)$, and defining the fluctuation fields

$$z = \sqrt{\frac{\tau}{\sigma}} \, \tilde{z} \,, \qquad \tilde{z} = e^{\tilde{\phi}} = 1 + \tilde{\phi} + \dots \,, \quad z^M = \sqrt{\frac{\tau}{\sigma}} \, \tilde{z}^M \,, \qquad \tilde{z}^M = e^{\tilde{\phi}} \tilde{u}^M$$

$$\tilde{u}^a = \frac{y^a}{1 + \frac{1}{4}y^2} \,, \qquad \tilde{u}^6 = \frac{1 - \frac{1}{4}y^2}{1 + \frac{1}{4}y^2} \,, \qquad \qquad y^2 \equiv \sum_{a=1}^5 (y^a)^2 \,, \qquad a = 1, \dots, 5 \,, \quad \text{(A.9)}$$

$$x = \sqrt{\frac{\tau}{\sigma}} \, \tilde{x} \,, \qquad \theta = \frac{1}{\sqrt{\sigma}} \tilde{\theta} \,, \qquad \eta = \frac{1}{\sqrt{\sigma}} \tilde{\eta} \,.$$

 $[\]overline{^{21}}$ As in the standard conformal gauge, the choice $x^+ = p^+ \tau$ is allowed by residual diffeomorphisms after the choice (A.2).

The further redefinition of the worldsheet coordinates

$$t = \log \tau \qquad \qquad s = \log \sigma \tag{A.10}$$

which absorb powers of τ , σ so that the resulting fluctuation Lagrangian has constant coefficients, leads to the Lagrangian \mathcal{L}_{cusp} in (2.1). If we truncate it at quadratic order in the fluctuations fields

$$\mathcal{L}_{2} = (\partial_{t}\tilde{\phi})^{2} + (\partial_{s}\tilde{\phi})^{2} + \tilde{\phi}^{2} + |\partial_{t}\tilde{x}|^{2} + |\partial_{s}\tilde{x}|^{2} + \frac{1}{2}|\tilde{x}|^{2} + (\partial_{t}y^{a})^{2} + (\partial_{s}y^{a})^{2}
+ 2i\left(\tilde{\theta}^{i}\partial_{t}\tilde{\theta}_{i} + \tilde{\eta}^{i}\partial_{t}\tilde{\eta}_{i}\right) + 2i\tilde{\eta}^{i}(\rho^{6})_{ij}(\partial_{s}\tilde{\theta}^{j} - \tilde{\theta}^{j}) + 2i\tilde{\eta}_{i}(\rho^{\dagger}_{6})^{ij}(\partial_{s}\tilde{\theta}_{j} - \tilde{\theta}_{j}), \quad (A.11)$$

it is easy to see that the bosonic excitation spectrum consists of one field $(\tilde{\phi})$ with $m^2=1$, two fields (x,x^*) with $m^2=\frac{1}{2}$ and five fields (y^a) with $m^2=0$ [8]. Adding the fermionic determinant as in (3.4), this means that the full one loop effective action $\Gamma^{(1)}=-\ln Z^{(1)}$ reads

$$\Gamma^{(1)} = V_2 \frac{1}{2} \int \frac{dp_0 dp_1}{(2\pi)^2} \ln \left[\frac{(p_0^2 + p_1^2 + 1)(p_0^2 + p_1^2 + \frac{1}{2})^2 (p_0^2 + p_1^2)^5}{(p_0^2 + p_1^2 + \frac{1}{4})^8} \right] = -\frac{3\ln 2}{8\pi} V_2.$$
 (A.12)

For the SO(6) generators built out of the ρ_{ij}^M of SO(6) Dirac matrices it holds

$$(\rho^{MN})^{i}_{j} = \frac{1}{2} (\rho^{Mi\ell} \rho^{N}_{\ell j} - \rho^{Ni\ell} \rho^{M}_{\ell j}) = \frac{1}{2} (\rho^{M}_{i\ell} \rho^{N\ell j} - \rho^{N}_{i\ell} \rho^{M\ell j})^{*} \equiv \left((\rho^{MN})_{i}^{j} \right)^{*}$$

$$(\rho^{MN})^{i}_{j} = -(\rho^{MN})_{j}^{i} \qquad (\rho^{MN})_{i}^{j} = -(\rho^{MN})_{i}^{j},$$
(A.13)

where in the last equation we used that $\frac{1}{2}(\rho^{Mi\ell}\rho^N_{\ell j}-\rho^{Ni\ell}\rho^M_{\ell j})=-\frac{1}{2}(\rho^M_{j\ell}\rho^{N\ell i}-\rho^N_{j\ell}\rho^{M\ell i})$. Useful flipping rules are

$$\eta \rho^{M} \theta = \eta^{i} \rho_{ij}^{M} \theta^{j} = -\theta^{j} \rho_{ij}^{M} \eta^{i} = \theta^{j} \rho_{ji}^{M} \eta^{i} \equiv \theta^{i} \rho_{ij}^{M} \eta^{j} = \theta \rho^{M} \eta$$
 (A.14)

$$\eta^{\dagger} \rho_M^{\dagger} \theta^{\dagger} = \eta_i \, \rho^{M^{ij}} \, \theta_j = -\theta_j \, \rho^{M^{ij}} \, \eta_i = \theta_j \, \rho^{M^{ji}} \, \eta_i \equiv \theta_i \, \rho^{M^{ij}} \, \eta_j = \theta^{\dagger} \rho_M^{\dagger} \, \eta^{\dagger} \quad (A.15)$$

$$\eta_{i} (\rho^{MN})^{i}_{j} \theta^{j} = -\theta^{j} (\rho^{MN})^{i}_{j} \eta_{i} = \theta^{j} (\rho^{MN})^{i}_{j} \eta_{i} \equiv \theta^{i} (\rho^{MN})^{j}_{i} \eta_{j} . \tag{A.16}$$

B Alternative discretization

In this Appendix we collect results on simulations performed employing an alternative discretization, for which the fermionic operator reads

$$\widetilde{O}_{F} = \begin{pmatrix} \widetilde{W}_{+} & -\mathring{p_{0}}\mathbb{1} & (\mathring{p_{1}} - i\frac{m}{2})\rho^{M}\frac{z^{M}}{z^{3}} & 0 \\ -\mathring{p_{0}}\mathbb{1} & -\widetilde{W}_{+}^{\dagger} & 0 & \rho_{M}^{\dagger}(\mathring{p_{1}} - i\frac{m}{2})\frac{z^{M}}{z^{3}} \\ -(\mathring{p_{1}} + i\frac{m}{2})\rho^{M}\frac{z^{M}}{z^{3}} & 0 & 2\frac{z^{M}}{z^{4}}\rho^{M}\left(\partial_{s}x - m\frac{x}{2}\right) + \widetilde{W}_{-} & -\mathring{p_{0}}\mathbb{1} - A^{T} \\ 0 & -\rho_{M}^{\dagger}(\mathring{p_{1}} + i\frac{m}{2})\frac{z^{M}}{z^{3}} & -\mathring{p_{0}}\mathbb{1} + A & -2\frac{z^{M}}{z^{4}}\rho_{M}^{\dagger}\left(\partial_{s}x^{*} - m\frac{x}{2}^{*}\right) - \widetilde{W}_{-}^{\dagger} \end{pmatrix}$$

$$(B.1)$$

where the only change with respect to (3.13) is in the Wilson term adopted, which now is

$$\widetilde{W}_{\pm} = \frac{r}{2z^3} \left(\hat{p}_0^2 \pm i \, \hat{p}_1^2 \right) \left(\rho_6 \, z_m \, z^m + \rho_1 \, (z^6)^2 \right), \qquad m = 1, \cdots, 5.$$
(B.2)

This discretization, which is the one employed in [1] and for which simulation parameters are reported in Table 2, is consistent with lattice perturbation theory performed around vacua coinciding with one of six cartesian coordinates u^M , $M=1,\cdots,6$ (and no general linear combination of them). It also maintains all requirement listed in Section 3, except for the one on SO(6) invariance, which is explicitly broken (the other global symmetry of the model, U(1), is also broken). One can compare the continuum extrapolations of the two observables under investigation in the different discretizations, namely Fig. 3 with Fig. 10 for the x-mass and Fig. 7 with Fig. 14 for the action. They agree within errors, which is strongly suggesting that the two discretizations lead to the same continuum limit.

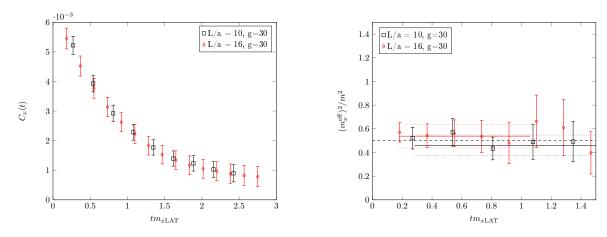


Figure 9: Correlator and mass for the x field, realized here using the SO(6)-breaking discretization (B.1)-(B.2). Detailed explanation and comments as in Fig. 2.

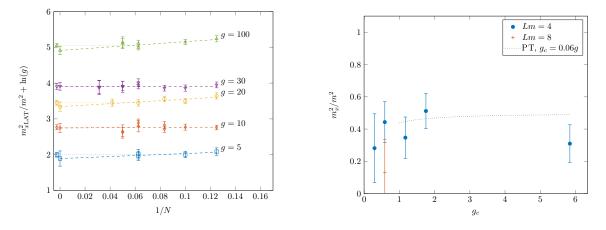


Figure 10: Plot of $m_{\text{xLAT}}^2(N,g)/m^2 = m_x(g) + \mathcal{O}(1/N)$ and its continuum extrapolation, realized here using the SO(6)-breaking discretization (B.1)-(B.2). Detailed explanation and comments as in Fig. 3.

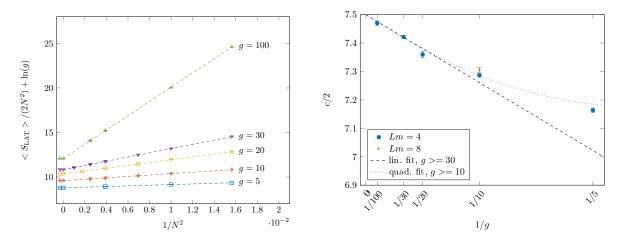


Figure 11: Plots of $\frac{\langle S_{\text{LAT}} \rangle}{2N^2}$ and its continuum extrapolation to determine c/2, realized here using the SO(6)-breaking discretization (B.1)-(B.2). Detailed explanation and comments as in Fig. 4.

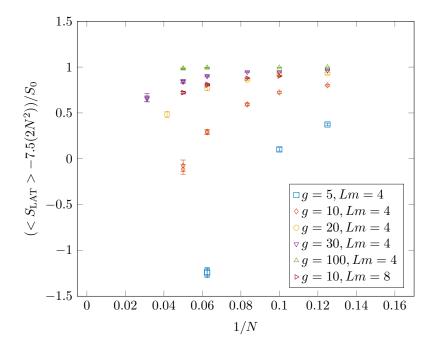


Figure 12: Plot of the ratio $\frac{\langle S_{LAT} \rangle - \frac{c}{2} (2N^2)}{S_0} \equiv \frac{f'(g)}{4}$, realized here using the SO(6)-breaking discretization (B.1)-(B.2). Detailed explanation and comments as in Fig. 5.

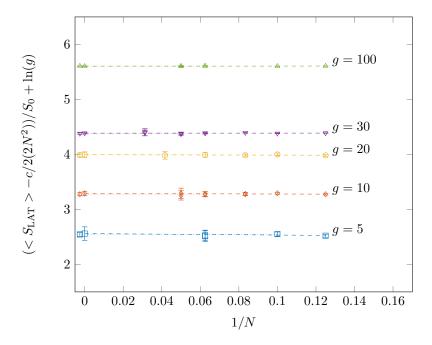


Figure 13: Plots for the ratio $\frac{\langle S_{LAT} \rangle - \frac{c}{2} (2N^2)}{S_0} + \ln g$ as a function of 1/N, realized here using the SO(6)-breaking discretization (B.1)-(B.2). Detailed explanation and comments as in Fig.6.

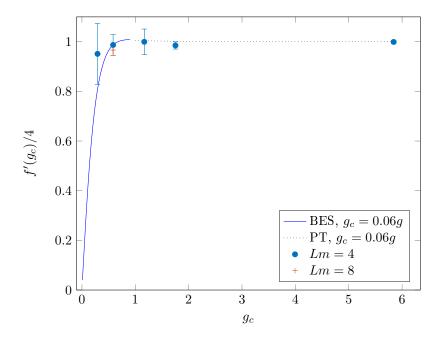


Figure 14: Plot for f'(g)/4 as determined from the $N \to \infty$ extrapolation of (4.10), realized here using the SO(6)-breaking discretization (B.1)-(B.2). Detailed explanation and comments as in Fig.7.

g	$T/a \times L/a$	Lm	am	$ au_{ ext{int}}^S$	$ au_{ ext{int}}^{m_x}$	statistic [MDU]
5	16×8	4	0.50000	0.8	2.7	900
	20×10	4	0.40000	0.8	2.8	900
	32×16	4	0.25000	2.0	8.1	950,950
10	20×10	8	0.80000	1.1	2.2	900
	24×12	8	0.66667	1.4	2.5	900
	32×16	8	0.50000	2.4	5.8	750,750
	40×20	8	0.40000	5.8	10.6	900,900
	16×8	4	0.50000	0.8	1.9	900
	20×10	4	0.40000	1.0	2.2	900
	24×12	4	0.33333	1.1	2.6	900,900
	32×16	4	0.25000	1.9	5.0	$925,\!925$
	40×20	4	0.20000	7.8	11.7	$925,\!925$
20	16×8	4	0.50000	8.7	2.7	1000
	20×10	4	0.40000	10.9	2.3	1000
	24×12	4	0.33333	4.7	2.0	1000
	32×16	4	0.25000	6.5	3.3	850
	48×24	4	0.16667	6.2	3.2	918
30	16×8	4	0.50000	1.3	2.0	800
	20×10	4	0.40000	1.2	2.1	800
	24×12	4	0.33333	1.7	2.9	900
	32×16	4	0.25000	2.7	4.1	$950,\!950$
	40×20	4	0.20000	3.7	11.0	950,900
	64×32	4	0.12500	6.9	31.1	579,900
100	16 × 8	4	0.50000	1.6	3.3	900
	20×10	4	0.40000	2.0	3.8	750
	32×16	4	0.25000	2.8	3.8	900,900
	40×20	4	0.20000	6.2	10.4	900,900

Table 2: Parameters of the simulations performed with the discretization (B.1)-(B.2). The temporal extent T is always twice the spatial extent, which helps studying the correlators. The size of the statistic after thermalization is given in terms of Molecular Dynanic Units (MDU) which equal an HMC trajectory of length one. The typical auto-correlation time of the correlators is given in the last column.

References

[1] V. Forini, L. Bianchi, M. S. Bianchi, B. Leder and E. Vescovi, "Lattice and string worldsheet in AdS/CFT: a numerical study", PoS LATTICE2015, 244 (2015), arXiv:1601.04670, in: "Proceedings, 33rd International Symposium on Lattice Field Theory (Lattice 2015)", 244p.

- [2] N. Beisert et al., "Review of AdS/CFT Integrability: An Overview", Lett. Math. Phys. 99, 3 (2012), arXiv:1012.3982.
- [3] V. Pestun, "Localization of gauge theory on a four-sphere and supersymmetric Wilson loops", Commun. Math. Phys. 313, 71 (2012), arXiv:0712.2824.
- [4] A. A. Tseytlin, "Review of AdS/CFT Integrability, Chapter II.1: Classical AdS5xS5 string solutions", Lett. Math. Phys. 99, 103 (2012), arXiv:1012.3986.
- [5] T. McLoughlin, "Review of AdS/CFT Integrability, Chapter II.2: Quantum Strings in AdS5xS5", Lett. Math. Phys. 99, 127 (2012), arXiv:1012.3987.
- [6] R. Roiban, A. Tirziu and A. A. Tseytlin, "Two-loop world-sheet corrections in AdS(5) x S**5 superstring", JHEP 0707, 056 (2007), arXiv:0704.3638.
- [7] R. Roiban and A. A. Tseytlin, "Spinning superstrings at two loops: Strong-coupling corrections to dimensions of large-twist SYM operators", Phys. Rev. D77, 066006 (2008), arXiv:0712.2479.
- [8] S. Giombi, R. Ricci, R. Roiban, A. Tseytlin and C. Vergu, "Quantum AdS(5) x S5 superstring in the AdS light-cone gauge", JHEP 1003, 003 (2010), arXiv:0912.5105.
- [9] S. Giombi, R. Ricci, R. Roiban and A. A. Tseytlin, "Quantum dispersion relations for excitations of long folded spinning superstring in $AdS_5 \times S^5$ ", JHEP 1101, 128 (2011), arXiv:1011.2755.
- [10] S. Giombi, R. Ricci, R. Roiban and A. A. Tseytlin, "Two-loop AdS5xS5 superstring: testing asymptotic Bethe ansatz and finite size corrections", J. Phys. A44, 045402 (2011), arXiv:1010.4594.
- [11] L. Bianchi, M. S. Bianchi, A. Bres, V. Forini and E. Vescovi, "Two-loop cusp anomaly in ABJM at strong coupling", JHEP 1410, 13 (2014), arXiv:1407.4788.
- [12] L. Bianchi and M. S. Bianchi, "Quantum dispersion relations for the $AdS_4 \times \mathbb{CP}^3$ GKP string", JHEP 1511, 031 (2015), arXiv:1505.00783.
- [13] L. Bianchi and M. S. Bianchi, "Worldsheet scattering for the GKP string", JHEP 1511, 178 (2015), arXiv:1508.07331.
- [14] L. Bianchi and M. S. Bianchi, "On the scattering of gluons in the GKP string", JHEP 1602, 146 (2016), arXiv:1511.01091.
- [15] S. S. Gubser, I. R. Klebanov and A. M. Polyakov, "A Semiclassical limit of the gauge / string correspondence", Nucl. Phys. B636, 99 (2002), hep-th/0204051.
- [16] S. Frolov and A. A. Tseytlin, "Semiclassical quantization of rotating superstring in AdS(5) x $S^{**}5$ ", JHEP 0206, 007 (2002), hep-th/0204226.
- [17] S. Frolov and A. A. Tseytlin, "Multispin string solutions in AdS(5) x $S^{**}5$ ", Nucl. Phys. B668, 77 (2003), hep-th/0304255.
- [18] T. McLoughlin, R. Roiban and A. A. Tseytlin, "Quantum spinning strings in AdS(4) x CP**3: Testing the Bethe Ansatz proposal", JHEP 0811, 069 (2008), arXiv:0809.4038.
- [19] M. Beccaria, V. Forini, A. Tirziu and A. A. Tseytlin, "Structure of large spin expansion of anomalous dimensions at strong coupling", Nucl. Phys. B812, 144 (2009), arXiv:0809.5234.
- [20] M. Beccaria, G. V. Dunne, V. Forini, M. Pawellek and A. A. Tseytlin, "Exact computation of one-loop correction to energy of spinning folded string in AdS₅ × S⁵",
 J. Phys. A43, 165402 (2010), arXiv:1001.4018.

- [21] N. Drukker and V. Forini, "Generalized quark-antiquark potential at weak and strong coupling", JHEP 1106, 131 (2011), arXiv:1105.5144.
- [22] V. Forini, "Quark-antiquark potential in AdS at one loop", JHEP 1011, 079 (2010), arXiv:1009.3939.
- [23] V. Forini, V. G. M. Puletti and O. Ohlsson Sax, "The generalized cusp in AdS₄ x CP³ and more one-loop results from semiclassical strings", J. Phys. A46, 115402 (2013), arXiv:1204.3302.
- [24] L. Bianchi, V. Forini and B. Hoare, "Two-dimensional S-matrices from unitarity cuts", JHEP 1307, 088 (2013), arXiv:1304.1798.
- [25] V. Forini, V. G. M. Puletti, M. Pawellek and E. Vescovi, "One-loop spectroscopy of semiclassically quantized strings: bosonic sector", J. Phys. A48, 085401 (2015), arXiv:1409.8674.
- [26] V. Forini, V. G. M. Puletti, L. Griguolo, D. Seminara and E. Vescovi, "Remarks on the geometrical properties of semiclassically quantized strings", J. Phys. A48, 475401 (2015), arXiv:1507.01883.
- [27] V. Forini, V. Giangreco M. Puletti, L. Griguolo, D. Seminara and E. Vescovi, "Precision calculation of 1/4-BPS Wilson loops in AdS₅ × S⁵", JHEP 1602, 105 (2016), arXiv:1512.00841.
- [28] S. Catterall, D. B. Kaplan and M. Unsal, "Exact lattice supersymmetry", Phys. Rept. 484, 71 (2009), arXiv:0903.4881.
- [29] G. Bergner and S. Catterall, "Supersymmetry on the lattice", arXiv:1603.04478.
- [30] D. Schaich, "Aspects of lattice N=4 supersymmetric Yang-Mills", PoS LATTICE2015, 242 (2015), arXiv:1512.01137, in: "Proceedings, 33rd International Symposium on Lattice Field Theory (Lattice 2015)", 242p.
- [31] M. Hanada, "What lattice theorists can do for quantum gravity", arXiv:1604.05421.
- [32] R. McKeown and R. Roiban, "The quantum $AdS_5 \times S^5$ superstring at finite coupling", arXiv:1308.4875.
- [33] G. Korchemsky and G. Marchesini, "Structure function for large x and renormalization of Wilson loop", Nucl. Phys. B406, 225 (1993), hep-ph/9210281.
- [34] J. M. Maldacena, "Wilson loops in large N field theories", Phys. Rev. Lett. 80, 4859 (1998), hep-th/9803002.
- [35] S.-J. Rey and J.-T. Yee, "Macroscopic strings as heavy quarks in large N gauge theory and anti-de Sitter supergravity", Eur. Phys. J. C22, 379 (2001), hep-th/9803001.
- [36] L. F. Alday and J. M. Maldacena, "Comments on operators with large spin", JHEP 0711, 019 (2007), arXiv:0708.0672.
- [37] L. F. Alday, D. Gaiotto, J. Maldacena, A. Sever and P. Vieira, "An Operator Product Expansion for Polygonal null Wilson Loops", JHEP 1104, 088 (2011), arXiv:1006.2788.
- [38] B. Basso, A. Sever and P. Vieira, "Spacetime and Flux Tube S-Matrices at Finite Coupling for N=4 Supersymmetric Yang-Mills Theory", Phys. Rev. Lett. 111, 091602 (2013), arXiv:1303.1396.
- [39] B. Basso, A. Sever and P. Vieira, "Space-time S-matrix and Flux tube S-matrix II. Extracting and Matching Data", JHEP 1401, 008 (2014), arXiv:1306.2058.

- [40] Z. Bern, M. Czakon, L. J. Dixon, D. A. Kosower and V. A. Smirnov, "The Four-Loop Planar Amplitude and Cusp Anomalous Dimension in Maximally Supersymmetric Yang-Mills Theory", Phys. Rev. D75, 085010 (2007), hep-th/0610248.
- [41] N. Beisert, B. Eden and M. Staudacher, "Transcendentality and Crossing", J. Stat. Mech. 0701, P01021 (2007), hep-th/0610251.
- [42] R. Metsaev and A. A. Tseytlin, "Superstring action in AdS(5) x S**5. Kappa symmetry light cone gauge", Phys.Rev. D63, 046002 (2001), hep-th/0007036.
- [43] R. Metsaev, C. B. Thorn and A. A. Tseytlin, "Light cone superstring in AdS space-time", Nucl. Phys. B596, 151 (2001), hep-th/0009171.
- [44] R. Metsaev and A. A. Tseytlin, "Type IIB superstring action in AdS(5) x S**5 background", Nucl. Phys. B533, 109 (1998), hep-th/9805028.
- [45] I. Montvay and G. Muenster, in: "Quantum Fields on a Lattice", Cambridge University Press.
- [46] A. D. Kennedy, I. Horvath and S. Sint, "A New exact method for dynamical fermion computations with nonlocal actions", Nucl. Phys. Proc. Suppl. 73, 834 (1999), hep-lat/9809092, in: "Lattice Field Theory. Proceedings: 16th International Symposium, Lattice '98, Boulder, USA, Jul 13-18, 1998", 834-836p.
- [47] M. A. Clark and A. D. Kennedy, "The RHMC algorithm for two flavors of dynamical staggered fermions", Nucl. Phys. Proc. Suppl. 129, 850 (2004), hep-lat/0309084, in: "Lattice field theory. Proceedings, 21st International Symposium, Lattice 2003, Tsukuba, Japan, July 15-19, 2003", 850-852p, [,850(2003)].
- [48] ALPHA Collaboration, U. Wolff, "Monte Carlo errors with less errors", Comput. Phys. Commun. 156, 143 (2004), hep-lat/0306017, [Erratum: Comput. Phys. Commun.176,383(2007)].
- [49] B. Basso, "Exciting the GKP string at any coupling", Nucl. Phys. B857, 254 (2012), arXiv:1010.5237.
- [50] M. Kruczenski, R. Roiban, A. Tirziu and A. A. Tseytlin, "Strong-coupling expansion of cusp anomaly and gluon amplitudes from quantum open strings in AdS(5) x S**5", Nucl.Phys. B791, 93 (2008), arXiv:0707.4254.
- [51] S. Catterall, "First results from simulations of supersymmetric lattices", JHEP 0901, 040 (2009), arXiv:0811.1203.
- [52] M. Luscher, R. Narayanan, P. Weisz and U. Wolff, "The Schrodinger functional: A Renormalizable probe for nonAbelian gauge theories", Nucl. Phys. B384, 168 (1992), hep-lat/9207009.